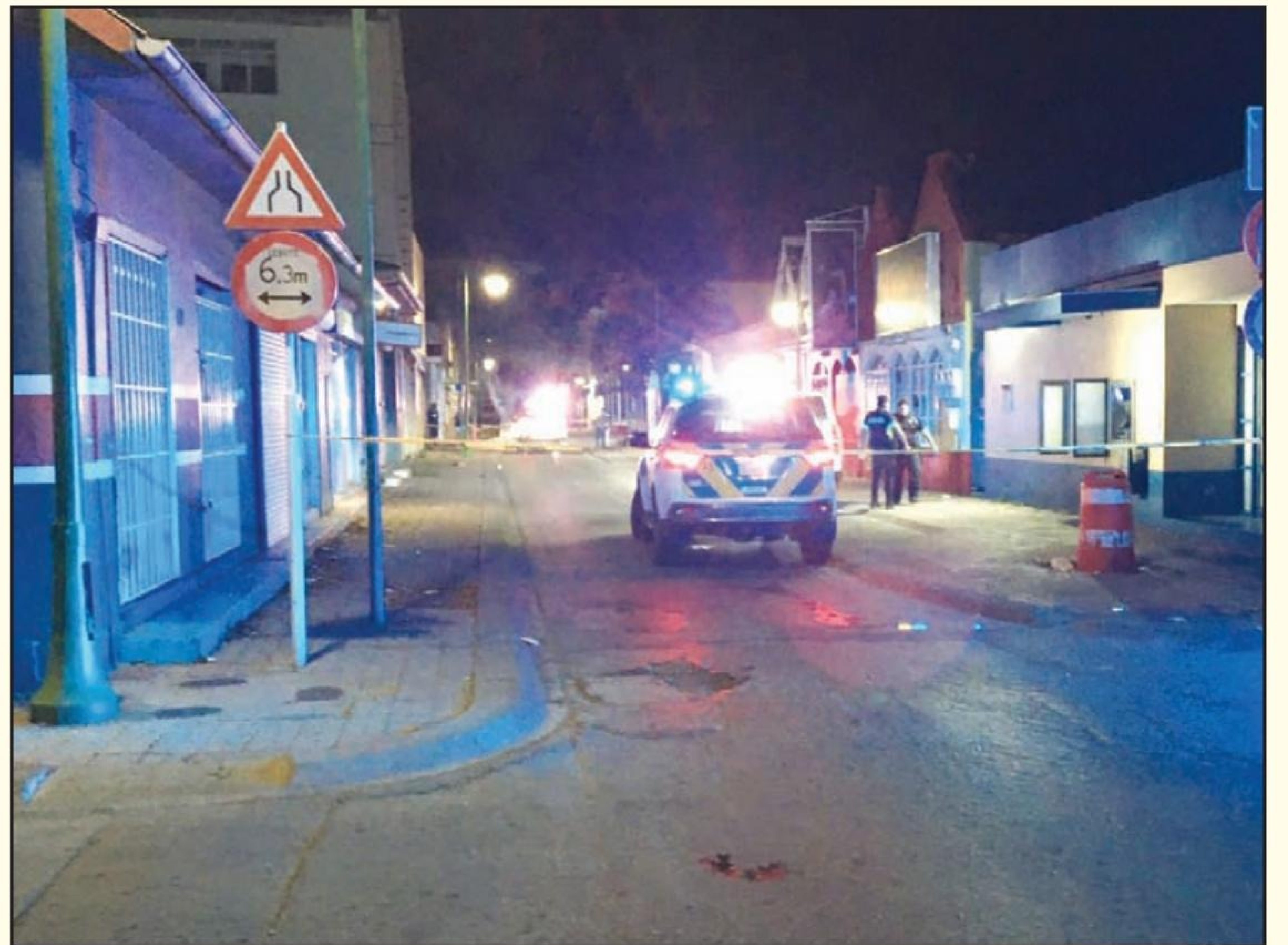


BRIYANDO FUERTE • TRECIENDO CLARIDAD
Diasabra 11 Maart 2023

Diadomingo 12 di maart ta recorda cu 40 aña pasa Aruba a logra su Status Aparte durante Conferencia di Mesa Rondo na Hulanda

POLIS A LOS TIRO RIBA HOMBER ORA A HAY'E CONFRONTA CU GANG NA SAN NICOLAS



WEB SU GERENCIA Y PROFESIONALNAN TA TRAHANDO DURO PA DUNA ARUBA E GARANTIA Y SIGURIDAD DEN SUMINISTRO DI AWA Y ELECTRICIDAD



Vuelo di Wingo for di Medellin ta exitoso

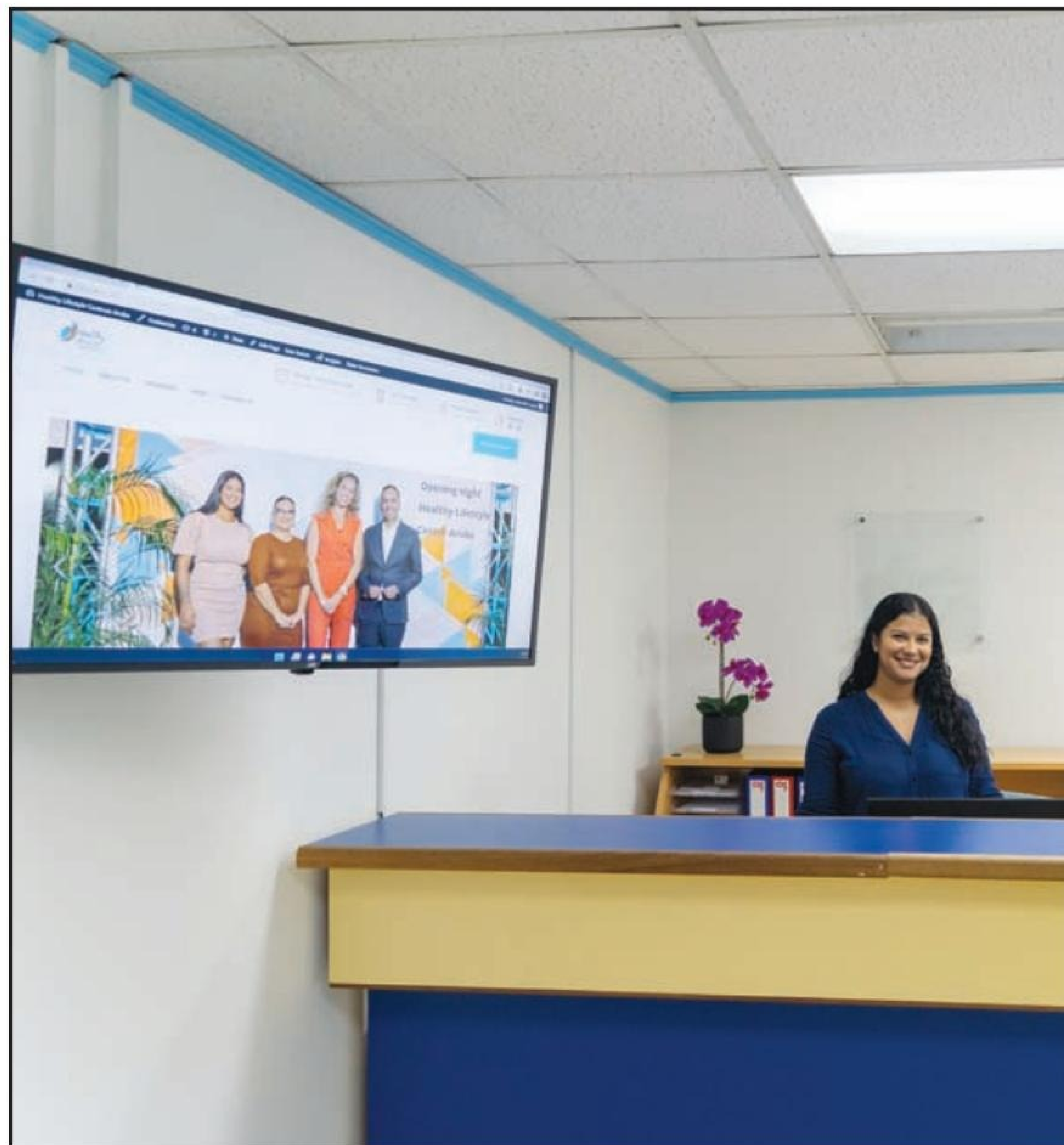


MINISTER ENDY CROES TA DESEA SELECCION DI ARUBA HOPI EXITO DEN WEGANAN INTERINSULAR 2023



Minister Dangui Oduber

PARLAMENTARIO DI CURACAO A BISHITA HEALTHY LIFESTYLE CENTER ARUBA







Ayera mainta señora Giselle Mc William, parlamentario di Curaçao, a haña un rondleiding na Healthy Lifestyle Center di Aruba. Sra. Mc William a keda impresiona cu e centro aki cu a wordo inaugura na Aruba.

Durante e rondleiding e la wak e facilidadnan y tambe sera conoci cu e team cu ta traha na e centro aki. E la haña un splicacion tocante e servicionan cu ta wordo ofreci na e healthy lifestyle center y tambe tocante e proyectonan cu lo wordo realisa durante e aña aki.

E parlamentario a duna di conoce cu prevencion tambe ta un topico importante na Curaçao, y cu nan ta spera cu pronto nan por tin nan mesun centro di salud tambe.

E la duna palabra di pabien na Aruba y na minister di Turismo & Salud, Sr. Oduber, conhuntamente cu tur stakeholders cu a hasi e logro aki posibel.

Minister Glenbert Croes:

WEB su gerencia y profesionalnan ta trahando duro pa duna Aruba e garantia y siguridad den suministro di awa y electricidad

Gerencia y profesionalnan di WEB recientemente a reuni cu Minister Glenbert Croes referente e problemanan cu Aruba a conoce den suministro di coriente.

Durante e reunion WEB a presenta na Minister tur e pasonan cu a wordo tuma y cu te ainda ta tumando pa sigura y garantisa suministro di awa y coriente na nos pueblo. E ultimo blackouts a causa frustracion y disgusto grandi den nos pueblo pa cual motibo e mandatario a instrui Utilities NV pa laga haci un audit independiente pa por determina kico por ta e causa di e interupcionnan aki.
WEB a inverti un suma substancial den e planta di Wartsila hustamante pa garantisa e suministro. Di e momento cu e planta nobo di Wartsila a bay den uzo, esaki a trece cu ne cu suministro a cay na diferente ocasion.

Pero WEB y su profesionalnan a lora manga, a tuma accion pa internamente mes averigua unda e problema por ta. Y diahuebs ultimo a presenta e resultado di nan investigacion y medidanan cu a tuma pa sigura y garantisa un suministro confinable y



estable pa nos pueblo.

"Como Minister di Energia mi ta sumamente orguyoso di nan tur y agradecido pa tur e esfuersonan haci", e mandatario a expresa.

MINISTER ENDY CROES TA DESEA SELECCION DI ARUBA HOPI EXITO DEN WEGANAN INTERINSULAR 2023

: Diaranson tardi, Minister Endy Croes a topa cu seleccion di Aruba cu a sali pa competi den Weganan Interinsular 2023. Despues di hopi aña e Weganan Interinsular ta bek.

E torneo escolar ta tuma luga na Boneiro di 9 pa 12 di maart, den e deporte di dammen y schaken. Weganan Interinsular ta stimula union y competencia cu sigur ta importante pa e desaroyo di nos hobennan. Nos por corda hopi aña atras con scolnan ta competi contra otro y e ganadonan ta competi contra e otro islanan den un total di 6 disciplina. Dianan 10, 11 y 12 di maart 2023 Weganan Interinsular ta cuminsa na Boneiro cu e disciplina di dammen y schaken.

Di dos fecha ta 21 pa 26 di maart 2023 unda cu e Weganan Interinsular ta tuma luga na Curaçao den e disciplina di atletismo y trefbal. Dianan 21, 22 y 23 di april 2023 Aruba ta cede di Weganan Interinsular



unda ta organisa e competencia di volleyball y futbol. Minister Endy Croes ta desea nos atletnan hopi exito! Boso deseo cu determinacion, dedicacion y disciplina boso ta logra.

Polis a los tiro riba homber ora a hay'e confronta cu gang na San Nicolas





Diabierna den careda di 3'or marduga polisnan a presenta na Van den Veen Zeppenfeldstraat cu ta caya di San Nicolas pa un bar conoci, unda algun tempo atras a haci razia relaciona cu ilegalidad.

Momento cu polisnan a bay atende cu un situacion tabatin a topa algun sospechoso di Village conoci pa husticia y aki a hayanan confronta cu Polis, den un movecion sospechoso. momento cu e gang aki a confronta polis, un agente policial a los un tiro riba riba un di e sospechosonan y esaki a keda leve herida.

Aparentemente e tiro ta na altura di pecho.

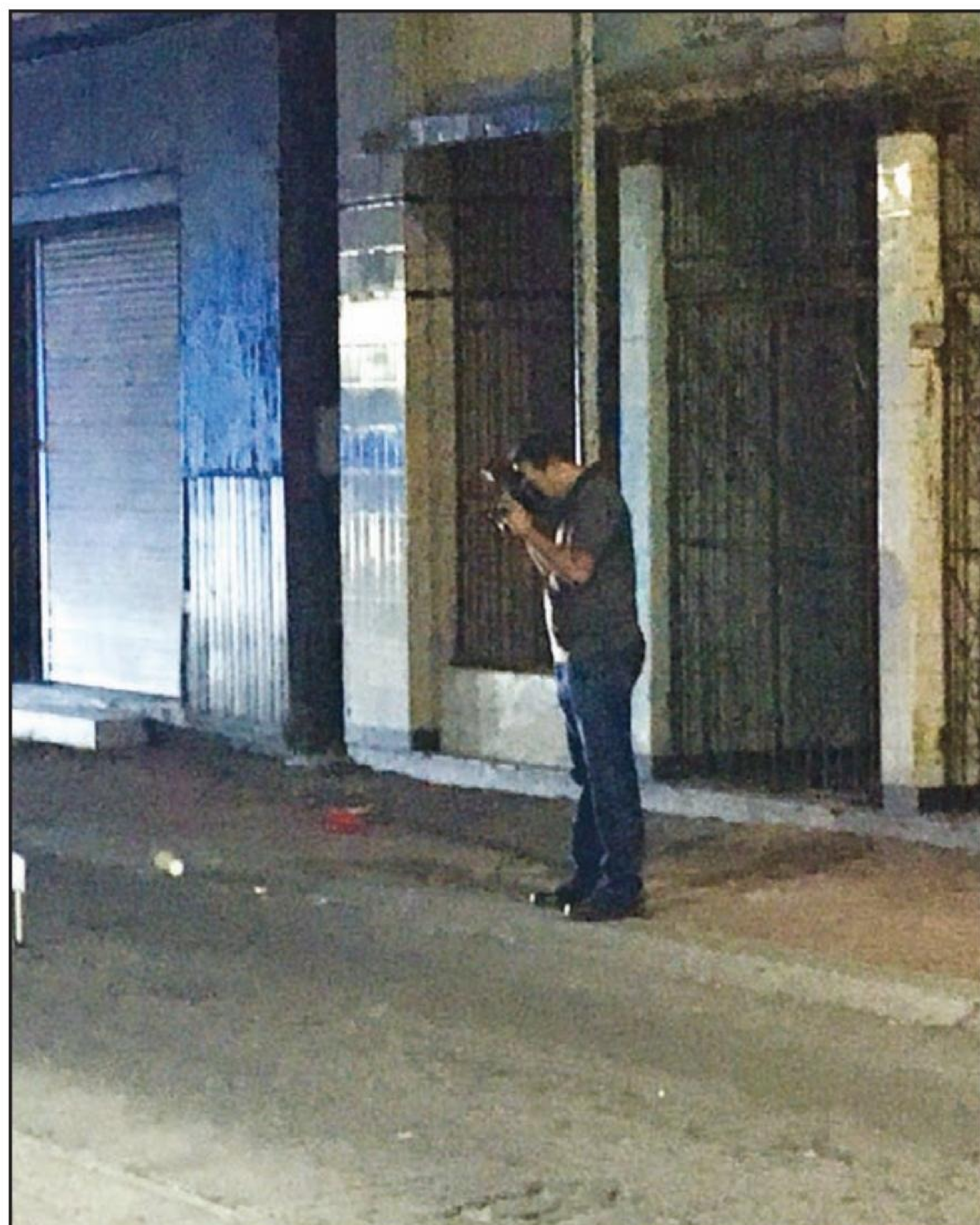
Mas patruya a presenta na e sitio pa duna un man debi cu e situacion tabata tenso cu e grupo, pa loke polis a haya nan mes confronta cu algun sospechoso di Village.

E victima a keda transporta pa hospital cu ambulance, polis a cera e area pa investigacion hunto cu departamento tecnico. Debi cu un polis a usa su arma reglamentario di trabou landsrecherche tambe a acudi na e sitio pa pone nan mes na altura di e situacion y tuma tur dato.









A.T.A. y AAA a reuni cu ehecutivonan di KLM na Hulanda Compania aereo cu mas capacidad pa Aruba for di Europa



Cu un representacion di 9% di cantidad di turismo pa Aruba, A.T.A. y AAA ta sigui traha riba e mercado di Europa conhuntamente cu socionan clave. E continente di Europa a recupera cu 95% na 2022 compara cu 2019 y meta ta pa sigui desaroya e mercado aki na 2023, den linea cu strategia di diversificacion.

Durante transcurso di siman A.T.A. a reuni cu mutipel socio existente como tambe socio nobo na ITB na Berlin, como tambe cu socionan na Hulanda. Un di e reunionnan aki tawata cu KLM, un di nos socionan di mas grandi na Europa.

Pa e reunion tawata presente Bas Gerressen- Director di KLM Hulanda, Marjolein Kesselaar- Product & Partnership Manager di KLM, Ronella Croes- C.E.O. di A.T.A., Sanju Luidens-Daryanani- C.M.O. di A.T.A., Tirso Tromp- Area Director Europa A.T.A.,Jaap Ellis- Sales and Marketing Manager Europe A.T.A. y Jo-Anne Meaux-Arends- Aviation Business Development Executive di AAA.

A para keto na un 2022 record pa e mercado Hulandes (+8% compara cu 2019) y un bon aña pa e mercado di Europa. Ta mira e demanda pa Aruba a base di "bookings" y campañanan efectua hunto cu KLM.

Cu recuperacion di e mercado Asiatico, KLM ta expande capacidad pa e continente aki. Como tal a reduci capacidad riba diferente ruta, mirando tambe cu ainda e aerolinea no ta operando cu e mesun cantidad di capacidad cu el a opera cu n'e na 2019. KLM lo sigui enfoca riba recuperacion completo (opera na 100% capasidad compara cu 2019) pa medio di e.o. sigura e personal necesario -cu falta na es momento aki. Esey ta un reto cardinal.

No obstante demanda cu ta existi pa Aruba, lo reduci algo di e capacidad na 2023. Esaki pa Aruba y Boneiro, despues di a reduci esaki pa e isla di Curacao aña pasa. Lo sigui traha di cerca cu KLM pa captura oportunidadnan ora esaki presenta nan mes, y pa upgrade capacidad – pa medio di avion mas grandi – ora por. Esaki ta intencion pa restante di e aña aki tambe, cual a wordo confirma.

Cu servicionan di Ving y British Airways, y contando cu vuelo di TUI for di Hulanda, ta sigui traha riba e region Europeo. Un region cu por cierto ta haci uzo tambe di nos aerolineanan Mericano tambe, unda ta bula via Merca pa Aruba.

Hopi biaha combinando 1 siman Merca y 1 siman Aruba. Esaki ta practica comun por ehempel pa e mercado Italiano.

Vuelo di Wingo for di Medellin ta exitoso





Wingo ta un socio importante y valioso pa e aeropuerto di Aruba. Y desde october ultimo, nan ta bulando e ruta adicional for di Medellin, como un porta nobo di entrada pa Colombia. Y vuelonan ta yen, Wingo ta contento y nos tambe", asina Barbara Brown, Chief Revenue Development & Communications Officer (CRO) di Aruba Airport Authority a subraya. El a reacciona riba rumornan di e ultimo dianan aki di cu Wingo lo stop su vuelonan pa y for di Medellin pa Aruba.

Ta bon pa agrega cu desde october 2022, Wingo ta opera en total cinco (5) vuelo semanal for di Colombia, cu ta tres (3) for di Bogota y dos (2) for di Medellin. "Y den esey no tin ningun cambio. Vuelonan ta bulando yen y segun schedule", di acuerdo cu Barbara Brown.

Dos biaha pa siman

Desde october 2022, e aeroliña Wingo di Colombia ta bula dos vuelo adicional pa siman for di Medellin. E vuelonan ta riba diaranson y diasabra, cu nan avion B737-800 cu capacidad di 189 asiento. Riba diaranson e vuelo ta sali 2:18 pm for di Medellin. E buelo di regreso ta sali 5:56 pm for di Aruba. Riba diasabra e vuelo ta sali 10:08 am for di Medellin, yegando Aruba 1:08 pm. E vuelo di regreso ta sali 1:46 pm for di Aruba y yega Medellin pa 2:30 pm.

Tocante Wingo

A funda Aero República S.A., cu ta opera bou di e nomber comercial Wingo, desde 19 di october 2016. E compania ta pertenece na Copa Holdings. El a cuminsa bula pa Aruba na december 2016 como e prome Low-Cost Carrier pa sirbi Aruba for di Colombia. Brindando mercadonan local y di placer tarifa abou, bon ambiente y hopi flexibilidad. Separa di Aruba, ta bon pa bisa cu Wingo ta bula tambe pa ciudadnan Colombiano, manera Armenia, Barranquilla, Bogota, Cali, Cartagena, Medellin, San Andres y Santa Marta. Ta bula vuelonan regular pa Costa Rica, Cuba, Corsou, Republica Dominicana, Ecuador, Guatemala, Mexico, Panama y Peru.

Wingo a cuminsa bula avionnan 737-700 pero dos aña pasa a cambia tur nan avionnan. Awendia nan ta bula avionnan marca Boeing, modelo 737-800. Nan tin ocho di e avionnan aki, cu ta carga no menos di 189 pasahero.

Tocante AUA Airport

AUA Airport ta un di e aeropuertonan mas ocupa den region Caribe, cu mas di 22 diferente aerolinea operando pa Aruba contribuyendo na mas cu 2.5 miyon pasahero pa aña (prome cu COVID) y cu diferente vuelo pa 28 diferente destinacion rond di mundo. AUA Airport ta opera stabiel cu mas di 95% di su bishitantenan cu ta bin pa vakantie di cual 76% ta for di Merca y Canada, 9% for di Latino America, 8% for di Europa y 4% for di Antia Hulandes te cu juni 2022.

AUA Airport ta reconoce cu esaki ta danki na e economia stabiel, clima politico, hospitalidad, populacion diversifica y siguridad general di nos isla. AUA Airport ta sigui expande y mehora su facilidadnan pa mantene su posicion como un di e aeropuertonan mas innovado den region.

Conoce mas di loke ta pasando na AUA Airport door di bishita www.airportaruba.com y conecta cu AUA airport riba Twitter.com/Aruba_Airport, Facebook.com/ArubaAirport, Instagram.com/arubaairport/ y Linkedin.com/ArubaAirport.

Debi cu prensanan partidista ta saca cosnan for di context:

Parlamentario Shailiny Tromp-Lee ta trece dilanti aclaracionnan pa loke ta su discurso na ipko 2023 part 1



Diamars mainta, durante un entrevista na Parlamento, Parlamentario Shailiny Tromp-Lee a remarka di kier trece aclaracionnan pa loke ta trata su discurso na IPKO siman pasa, mirando cu a tuma nota cu prensanan partidista no por bisti nan pechi di pais Aruba, y ta saca cosnan for di contexto treciendo asina na comunidad, su discurso den un lus negativo.

Parlamentario Tromp-Lee a indica cu e motibo pakico e ta kere cu tin un relacion di desconfiansa den Reino ta pasobra cu su coleganan parlamentario Hulandes ta carece di conocemento di e islanan, di informacion concreto di e desaroyo di cada isla y ta carece di e sabiduria cu cada isla riba nan mes ta unico y tin un otro punto di salida. No tin un "one size fits all". Durante su discurso, sra Tromp-Lee a haya algun pregunta cu aki na Aruba a wordo saca di contexto y esaki semper ta e caso na momento cu nan no ta compronde (of ta haci manera no ta compronde) e panorama completo y ta uza esaki na beneficio partidista, cual sigur ta e caso den e situacion aki.

Parlamentario Tromp-Lee ta indica cu den un situacion "normal" enberdad su trabou ta, manera indica pa un colega di Hulanda na IPKO, pa controla gobierno y si mester yama nan pa duna cuenta den sala di Parlamento riba nan actonan. Esaki sigur lo tabata un remarke completamente na su lugar pero mirando e realidad pa loke ta trata e proceso encamina pa loke ta trata COHO y RAFT esaki no ta e caso. Desde un principio Gobierno tabata informa Parlamento y desde un principio mayoria den Parlamento no tabata di acuerdo cu e condicionnan y tampoco cu e "take it or leave it" actitud di Hulanda. Algo cu te dia di awe mayoria di nos no ta compronde y of ta haya acceptabel mirando e situacion. Ta importante pa na momento cu ta trata e retonan financiero actual di pais Aruba, na ningun momento perde for di bista e contexto y e realidad actual di nos pais. No por lubida cu tur cos a orgina door di e pandemia.

Pesey mes Parlamentario Tromp-Lee a trece dilanti den su discurso na IPKO e refinanciamento di e debenan, na unda nan como Parlamento di Aruba den su mayoria a indica na gobierno cu nan no ta para pa e ley di consensus di supervision financiero. Den e contexto aki ta haya incomprendibel cu awe Hulanda ainda tin esaki riba mesa y cu Hulanda ainda ta pone como condicion pa refinanciamento di e debe mara na covid.

Pa loke ta trata e refinanciamento di nos debenan mi a trece padilanti na IPKO cu mi ta haya hopi remarcabel cu mientras nos ta combersando tocante slavernijverleden y democratisch deficiet, nos ta haya un situacion na unda cu nos como Parlamento di Aruba (den su mayoria) a indica na nos gobierno cu nada no a cambia den nos postura pa cu e leynan di consenso toch Hulanda ta sigui cu e proceso di RAFT. Mescos cu nos no tabata para pa COHO, nos no ta para tampoco pa RAFT. Alabes mi a trece padilanti cu mi ta haya incomprendibel cu Hulanda kier sigui negosha encuanto RAFT sin a contesta of reacciona oficialmente riba nos verslag manda pa Hulanda al respecto na mei 2022. Pesey a pidi nos coleganan di Hulanda pa duna e situacion aki su atencion. No pa bin haci nos trabou pa nos pero mas bien pa nan bay atende e punto aki cu nan Gobierno.

Topico: Aruba presente na e Weganan Interinsular na Bonaire

IBiSA ta presente na Weganan Interinsular na Bonaire cu un total di 16 atleta di Aruba den e deporte di Dammen y Schaken.

IBiSA durante henter aña escolar ta organisa varios evento y competencia entre scolnan preparatorio, basico y avansa. Segun palabracion entre e islanan, a dicidi cua deportenan ta bay wordo organisa y competi na Aruba, Curaçao y Bonaire. Na e ocacion aki, Aruba ta na e isla di Bonaire cu e deporte di Dammen y Schaken competiendo contra e isla anfitrio, Curaçao.

Den e deporte di Schaken nos tin e siguiente atletanan:
Sylvi Cabral
Brooke Lockhart
Joanne Timmermans
Anastasia de Palm
Santiago Rodrigues
Lui Montoya
Bryce Lockhart
Mohit Sharma

Den e deporte di Dammen nos tin e siguiente atletanan:
Daniela Ouwerkerk
Taliana Corrales
Luisa Pinillos
Jaylee Krozendijk
Xyon Jacobs



Brandon de Leça
Zayon Maduro
Elion Istatia

Diabierna y diasabra dia 10 y 11 di Maart 2023, e atletanan ta bay mira competencia na Club SOHO na Playa.

IBiSA ta desea nos hobenan tur clase di exito durante e Weganan Interinsular.
Pa mas informacion por mira esaki riba nos pagina social di Facebook y Instagram: IBiSA Aruba.

SETAR aportando na e programa Formacion Social

SETAR recientemente a haci un donacion na e programa Formacion Social crea pa Marina Real cu lo start dialuna 13 di maart. Akinan hobennan ta haya training den ramo di entre otro: norma, balor, disciplina, respect, structura y responsabilidad, cual ta hermentnan clave cu lo preparanan pa futuro.
E programa aki ta un exito pa 9 aña caba, unda cu awo e Formacion Social ta wordo organisa 2 biaha pa aña, cu un trayecto pa hende homber y otro pa hende muher. Cu e donacion aki SETAR ta aporta na e bienestar di nos hobennan cu lo ta e pilarnan pa e futuro di Aruba y pa nan propio disciplina.



DMH a habri 2023 cu yen di entusiasmo, energia y compromiso cu Codigo di Proteccion dentro di e instancianan na Aruba











Dia 16 di februari sra. Tea Hol, directora di LVAK (Landelijke Verening Aandachtfuncionarissen huiselijk geweld en Kindermishandeling) di Hulanda conhuntamente cu dos trainer di Departamento di Mucha y Hoben (DMH); Jullie-Ann Thode y Efraim Suurendonk y Stan van Haaren di Unicef, a ehecuta un dia di encuentro profesional na J.F.K. Education Center na e Supervisor di Codigo y Trainers di Codigo di Proteccion. Por a conta cu participacion di 35 profesional, cual ta 85% di e total di Supervisor di Codigo y Trainers.

E meta di e dia aki tabata pa e.o.; presenta e inventarisacion di e 43 Supervisor di Codigo (SdC) dentro di e 14 instancianan na Aruba; e trayecto di profesionalisacion y centro di experticio cu Departamento di Mucha y Hoben (DMH) lo ehecuta den 2023 y 2024; e acuerdo di e Ministeriele Beschikking (MB) p'e profesionalnan, cu ta permiti nan ehecuta den un forma flexibel e rol di Supervisor di Codigo y Trainers; inventarisa unda cada SdC ta para actualmente y kico lo ta nan meta pa 2023; empodera y motiva e SdC y Trainers cu nan rol dentro di nan organisacion.

Mester indica cu e dia aki a bay hopi bon, unda na final e profesionalnan a indica cu nan ta entusiasma, motiva, comprometi y tambe bastante ekipa cu conocemento di Codigo di Proteccion y con nan lo ehecuta nan rol. Nan participacion tabata uno hopi activo, unda nan a haci e preguntanan riba diferente aspecto y deseso, specialmente den e parti di trahamento hunto y bon colaboracion, pa bienestar general di nos muchanan.

E diferente temanan durante e dia aki, tabata mas bien pa reforsa y empodera e rol di Supervisor di Codigo den su pleno ehecucion. Un di e temanan, manera reflexion propio, riba con bo ta mira bo mes den e rol aki den bo instancia, sigur a haya bon acogida y feedback. Creatividad y compromiso na final a keda totalmente demostra na final di dia, unda cu e profesionalnan sa y tin conocemento di e posibel retonan cu nan lo bay encontra y ta dispuesto y ekipa con nan lo por atende cu nan, semper contando cu e sosten di DMH.

Definitivamente sra.Tea Hol di LVAK, a keda hopi impresiona, cu e actitud positivo y animo di e Supervisornan di Codigo y Trainers presente. E participacion tabata uno interactivo y a brinda oportunidad pa expresa pensamento y sentimento. Tambe a habri espacio pa activa e Supervisornan pa traha concreto riba sea e plan di implementacion y of protocol dentro di nan instancia y cu un periodo di tempo stipula.

Premier Wever - Croes a hiba palabra na e di 67 conferencia “Commission on the Status of Women”

E TA IMPORTANTE PA TUR STAKEHOLDER TA ENVOLVI PA HUNTO CERA E “GENDER GAP” CU TIN ENTRE HENDE MUHE Y HENDE HOMBER

Manera ta conoci, siman pasa Prome Minister Evelyn Wever - Croes a atende diferente reunion di Nacionnan Uni na New York. Esaki ta e di 67 biaha cu e “Commission on the Status of Women” (CSW) ta wordo organisa. E conferencia a inicia dialuna dia 6 di maart y lo dura te cu 17 di maart den cual ta atende cu diferente tema relaciona cu status di Hende Muhe. Na ocasion di e apertura, Prome Minister a duna un discurso treciendo e posicion di Reino Hulandes, y den esey a elabora riba kico tur ta haciendo na Aruba riba tereno di empoderamento di hende muhe y algun ehempel di Hulanda.

Prome Minister den nomber di e 4 paisnan den Reino (Aruba, Corsou, Sint Maarten y Hulanda), a splica cu transformacion digital den ultimo decadanan tabatin un impacto hopi profundo riba bida diario. Esaki a bin cu hopi oportunidad pa igualdad di genero, pero el a bin tambe cu hopi riesgo y puntonan negativo. Mas y mas tecnologia nobo ta lantando cabes y nan ta percura tambe pa mas stereotipo cual ta visibel online, e asina yama: “online gender based bias”, pues violencia basa riba genero online.

Na Aruba a cuminsa atende cu esaki pa percura pa duna hende muhe y mucha muhe mas oportunidad den e area di ciencia, ingenieria, tecnologia, engeria, matematica y ICT. Prome Minister a elabora riba e trabou cu Futura ta haciendo cu “innovation lab” y diferente workshop y



training cu e meta di lanta e interes cerca mucha muhenan hoben den e ramo aki. Ademas, Prome Minister a informa esnan presente den e conferencia tocante e facultad di Sustainable Island Solutions through Science, Technology, Engineering and Mathematics (SISSTEM) cu tin na Universidad di Aruba. Pa locual ta e esfuersonan di banda di Hulanda, Prome Minister a indica cu Gobierno di Hulanda a cera un pacto tecnologico cu scolnan, sector priva, doñonan di trabou, trahado y autoridadnan local, cu ta enfoca riba atrae mas hende muhe den sectornan di STEM. Gobierno Hulandes a lansa un plan di accion tambe pa trabounan di energia limpi y digital, caminda ta aumenta e inversion den habilidadnan digital den enseñansa y desaroyo pa asina purba di haya mas hende muhe den e sector di ICT.
Esakinan ta algun iniciativa cu a tuma pa cera e espacio “gender gap” cu tin entre hende muhe y hende homber tanto online como offline.

Na final Prome Minister a enfatisa riba e importancia pa tur stakeholder ta envolvi den e desaroyonan aki pa asina logra duna hende muhe e espacio y oportunidad cu mester pa desaroya y contribui cu nan talento na soluciona retonan na mundo pa crea un desaroyo mas balansa. Esaki no lo por ta posibel sin e compromiso di cada persona.

Danki Betico pa bo vision, curashi y determinacion!

Diadomingo 12 di maart ta recorda cu 40 aña pasa Aruba a logra su Status Aparte durante Conferencia di Mesa Rondo na Hulanda







Dia 12 maart ta exactamente 40 aña pasa cu durante e Conferencia di Mesa Rondo na Hulanda – bao guia di nos Libertador y estadista Gilberto François (Betico) Croes - a logra corona cu exito e lucha ferviente di nos pueblo pa su Status Aparte. Esaki despues cu nos Libertador a guia e comision pa prepara nos structura estatal den Parlamento, unda tur partido politico y gremio den nos comunidad tabatin e oportunidad pa dialoga riba e futuro estatal di nos isla.

Aruba a inicia e proceso na un manera acelera desde 9 di februari 1971, fecha cu a funda e partido Movimiento Electoral di Pueblo (MEP), cu e meta primordial pa realiza e anhelo di nos pueblo y esaki despues cu for di fin di añanan 40 nada a sosode riba tereno estatal pa Aruba. Den Eilandsraad di Aruba e comision pa prepara nos structura estatal (R.C.O.A.) a acepta dia 24 januari y 24 di februari 1983 mocionnan pa manda un delegacion cu e instruccionnan necesario y cu un gran cantidad di condicion pa bay negocia na e Conferencia di Mesa Rondo na Den Haag, Hulanda, di dia 7 pa 12 di maart 1983. Nos pais tabata representa pa tur e partidonan politico, gremionan comercial, sindical y clero. E union bao di e delegacion Arubano tabata hopi grandi.

De kogel is door de kerk

Locual nos a logra exactamente 40 aña pasa tabata encera entre otro lo siguiente:

1. Saliendo for di e derecho di autodeterminacion di cada un di e islanan, e conferencia ta acepta e resolucion di Aruba pa haci uzo awor di su derecho di autodeterminacion, door di scoge definitivamente pa independencia, cu mester wordo realiza na aña 1996. E fecha aki lo wordo poni den Statuut. Hulanda lo duna su aporte pa Aruba haña reconocimiento di derecho internacional. Alavez cu prome cu 1996 lo wordo teni un conferencia di evaluacion entre Reino y Aruba, pa eventualmente examina e fecha di independencia di Aruba, den luz di evolucionnan estatal entre e paisnan di Reino.
2. E conferencia ta bay di acuerdo cu Aruba como fase transitorio prome cu independencia ta haña un periodo di 10 aña. Mientras tanto Aruba lo haya un Status Aparte cual ta posicion como pais autonomo den Reino Hulandes a base di Statuut. E status aki lo principia dia 1 di januari 1986.

Tabatin en total 33 punto di conclusion di cual esakinan ta un par cu ta di vital importancia.

E Conferencia di Mesa Rondo a resulta sumamente exitoso pa Aruba y durante e conferencia aki nos Libertador Betico Croes cu curashi y determinacion a defende e causa di e pueblo Arubano.



Locual ta keda como un expresion historico durante di e conferencia aki tabata e palabranan di ex Premier Lubbers, esta “De kogel is door de kerk”, cu ta simbolisa e logro exitoso di un pais cu a lucha fuertemente pa su libertad.

Preparacion pa Status Aparte

E trabaonan cu a sigui despues tabata inmenso y masha hopi ley mester a ser prepara pa por a yega na e fecha di 1 di januari 1986. Mester a prepara e Constitucion di nos pais, un forma nobo di cooperacion cu gobierno di Antiyas, stipula cual ta e leynan cu nos lo tuma over di Antiyas, con lo separa bienes, con lo introduci nos propio Banco Central, nos Florin, con lo bin cu un propio Corte di Husticia, Ministerio Publico, Procurador General, Raad van Advies, Algemene Rekenkamer, Gobernador, propio Cuerpo Policial, con lo tuma tur e Landsambtenaren cu ta traha na Aruba etc. Banda di tur esaki mester a bin tambe cu nos propio Fondo di Pensioen y Banco di Seguro Social. A prepara tambe e organisacion y e structura di nos pais Aruba, cu su ministerionan bao cual e departamentonan ta resorta y e tareanan cu cada ministro lo ser encarga cu ne y cual ta nan responsabilidadnan. Tur e trabaonan inmenso aki a ser coordina pa e man drechi di Betico Croes, esta sr. Nelson Oduber.

Si nos mira nos pais awe, despues di 40 aña di e Conferencia di Mesa Rondo, nos ta desea di expresa palabranan di gratitud, aprecio y admiracion pa Betico Croes y tur esnan cu tabata tin e curashi pa realiza e deseo di nos pueblo.

Scrapmento di fecha di Independencia

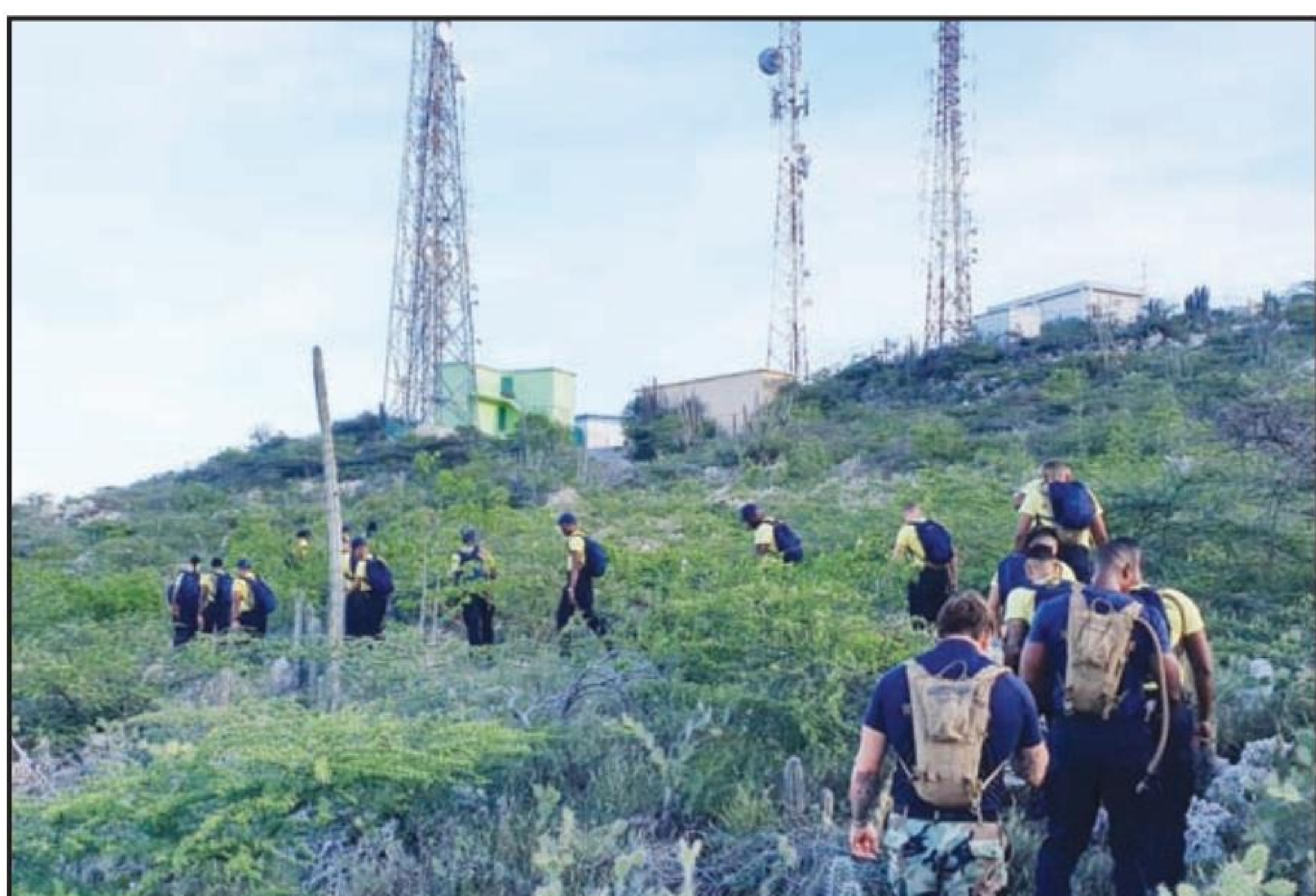
Na aña 1990 sr. Nelson Oduber como Promer Ministro a regresa Hulanda y a logra pa saca e fecha di independencia di 1996 for di den e Statuut. Pa promer vez den historia di Reino, a laga pone den Statuut cu Aruba tin e derecho di autodeterminacion, pa dia cu nos pueblo ta desea esaki e por determina su propio destino. Pa nos por bira independiente, nos mester organiza un referendum, haña e mayoria na fabor di esaki y sosten di 2/3 parti di miembronan di Parlamento. Esaki ta algo noble y sagrado di cada pueblo cu ta respeta su mes.

Pabien pueblo balente, dichoso bo ta pa a biba e momentonan historico ey hunto cu nos. Dios duna, cu nos yiunan y yiu di nan yiunan, lo sa di balora e trabaonan di e Arubianonan balente aki. Na tur cu a bay laga nos caba, nos ta spera cu den Reino di Dios nan por ta contento di a haci historia y logra cosnan grandi pa nan Pueblo. Nos lo recorda nan pa semper, como soldanan den promer fila di e lucha y como esnan cu a corona esaki cu exito. Ban nos tur proteha nos autonomia y respeta nos himno, bandera, ortografia, folklore y nos cultura. Ban defende e identidad Arubiano y conserva e balornan spiritual di un isla chikito di tamaño, pero noble y grandi di curazon, digno di ta un pais soberano den Reino Hulandes.

Estudio Basico pa bira Agente di Wardacosta ta habri pa inscripcion











Wardacosta ta informa hobennan entre 18 y 25 aña, ku tin e ambicion pa bira Agente di Wardacosta, pa inscribi nan mes pa e Estudio Basico pa bira Agente di Wardacosta (Basis Opleiding Kustwacht (BOK). E estudio basico ta un programa di estudio ku un duracion di 1 aña, consistiendo di vaknan practico y teoretico, incluso un training pa bira Agente Policial Extraordinario (Buitengewone Agent van de Politie, BAVPOL). Tantu hobennan masculino como femenino por inscribí pa e estudio di BOK.

E estudio ta start ku un periodo di introduccion, asina yama 'SamenSterk'. E meta di e periodo 'SamenSterk' ta ku e aspirant durante e periodo aki, lo krese tantu fisicamente como mentalmente y ta sera conosi ku e organisacion di Wardacosta. Durante e curso e aspirantnan ta risibi habilidatnan basico, di entre otro EHBO ('first aid') y training ku arma. Tambe educacion noutico y vaknan di training basico di ekiponan di rescate, paga candela, legislacion di Wardacosta y manual di radio VHF, cualnan ta forma parti di e pakete di e estudio BOK. E condicion pa inscribi ta ku bo tin nacionalidat Hulandes, y ku bo ta inscribi na Aruba, Corsow, Sint Maarten of islanan BES, ku bo tin entre 18 y 25 aña di edat, na inisio di e curso, ku bo tin minimal un di e siguiente diplomanan: MAVO-4/ VMBO/VSBO-TKL/ L.T.S/ T-stroom/ EPB-door -stroom/ EPI of un diploma ekivalente na educacion secundario, ku bo tin un diploma di landamentu, ku bo por lesa y scibi Hulandes, ku bo tin un bon condiccion fisico, ku bo no ta bisti bril of lens y ku bo no tin un 'strafblad'.

Si bo ta interesa den e curso, bo por bishita e website di Wardacosta via www.kustwacht.org . Aki bo por drenta e parti di 'Werken bij' y haña mas informacion tocante e curso y sigui e link pa yega na e formulario di inscripcion. E curso ta start den augustus 2023.

Dia familiar na Kapel di Bethania pa celebra ‘Himno y Bandera’













Fundacion Kapel di Bethania (FKB) lo habri e portanan di Klooster Imeldahof un biaha mas diasabra 18 di maart di 9 or di mainta pa 2 or di merdia, pa asina celebra nos dia nacional hunto cu pueblo di Aruba. Lo percura pa e dia aki tin un ambiente familiar cu actividad tanto pa grandi y chikito.

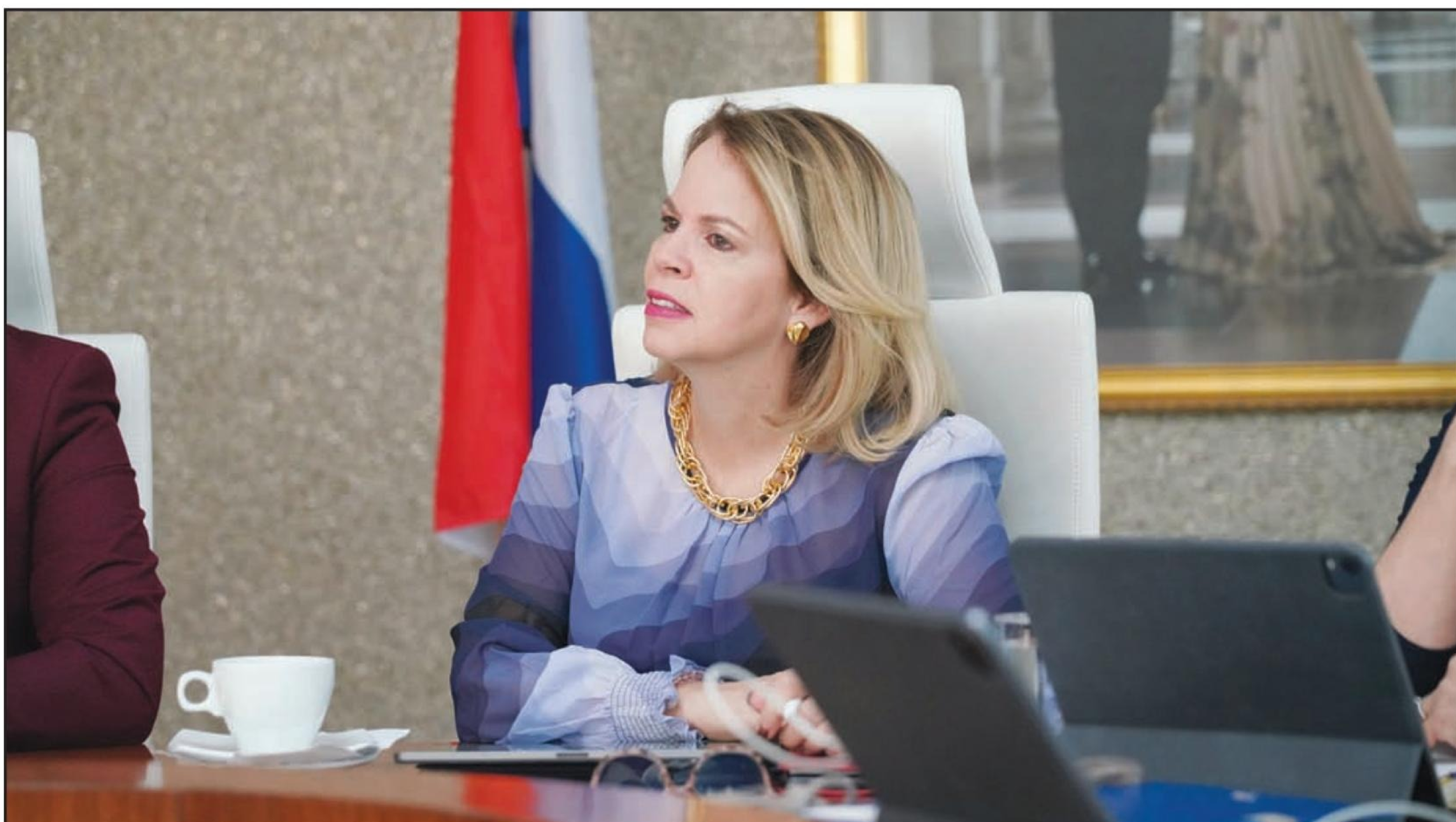
E hobennan di Pastoral Hubenil Noord lo ta encarga e dia aki cu un “art workshop” pa tur edad, esaki tin un costo di solamente Afl 15,-. Nan ta organisa esaki pa recauda fondo pa yuda nan den nan gastonan pa bay e ‘Hornada Hubenil Mundial’ na Portugal.
Por pasa admira nos exposicionnan den Kapel y den e otro cambernan.
Tambe lo tin un bazar, caminda por pasa cumpra snacks, cos dushi, acesorionan, articulonan religioso y mucho mas. Y di mes lo tin un bar y cushina bon sorti.

Igmar Maduro lo entretene publico cu su caha di orgel, Tica Giel lo canta algun composicion di Aruba acompaña na piano pa Igmar Maduro, Madeline Kelly lo duna un presentacion cu su grupo di baile, Luis Figaroa, maestro riba acordeon, lo deleita e publico cu piesanan tipico hunto cu su grupo crioyo. E presentacionnan lo cuminsa 11 or.
Riba e dia aki esnan cu ta interesa pa yuda cuida y conserva e edificio monumental di Klooster Imeldahof por registra alavez pa bira boluntario.

Fundacion Kapel di Bethania ta invita henter pueblo di Aruba pa bin pasa un rato placentero cerca nos, disfrutando y siñando di nos historia y cultura.

Prome Minister Evelyn Wever-Croes

COMMISSIE CORPORATE GOVERNANCE A DUNA PRESENTACION DI NAN TRABOUNAN NA CONSEHO DI MINISTER





1 di mei 2020, durante Gabinete Wever-Croes I y na comienso di e pandemia, Prome Minister Evelyn Wever-Croes a instala e Commissie Corporate Governance. E comision energeticamente a asumi su tarea y den dos siman a entrega un plan di accion na Prome Minister y riba 18 di mei 2020 e plan y su presupuesto a wordo aproba y e comision a cuminsa traha. E comision cu ta consisti di Presidente señor Jossy Lacle, y miembronan señora Hellen van der Wal, señor Arie Swaen y señor Freddys Refunjol, ta haciendo e trabou aki desde e fecha menciona. Na principio nan a compromete nan mes pa un aña, sinembargo e trabounan a bira mas grandi y a prolonga e comision pa mas tempo. Gobierno di su banda, mesora tambe a compromete su mes pa cumpli cu recomendacionnan di e Commissie Corporate Governance.

Comision di "Corporate Governance" ta e organo cu ta encarga cu supervision di companianan estatal riba aplicacion di reglanan di cooperativo gubernamental, y conseha Gobierno riba peticion of no, entre otro riba e perfil, nombracion y retiro di miembronan di hunta di comisarionan y ta regla con pa evita conflicto di interes, y stipula beneficionan primario y secundario pa directornan y pa miembronan di staf. Un logro grandi tambe ta e "Wever-Croes Norm" den cual ta stipula cu un director di un compania estatal no por ricibi un salario cu ta mas halto cu 130% di e salario di minister president.

Diabierna mainta Commissie Corporate Governance a duna un presentacion na Conseho di Minister. Prome Minister Evelyn Wever-Croes na final di e presentacion a expresa su gratitud y satisfaccion pa e trabou cu e comision ta haciendo desde mei 2020. "Commissie Corporate Governance a entrega e concepto di ley y e codigo di Corporate Governance cu ta canando e caminda pa wordo implementa. Esaki ta e base firme pa garantisa integridad den companianan y institutonan di Gobierno. E bunita tambe di esaki ta cu tanto Gobierno como e indentidadnan semi publico awo ta sinti e necesidad di e ley y e codigo", Prome Minister a remarca.

Prome Minister ta gracidi tambe Minister Ursell Arends cu e tuma esaki over y hunto cu e comision, sigui cu e trabounan pa garantisa integridad na nos pais.

Vereniging Rijscholen Aruba miho conosi como V.R.A. a hiba su prome reunion extra ordinario cu su miembro nan

Esaki a tuma lugar na e oficina di nobo di Marlon Rijschool na Catiri 1C lokaal 1.

Durante reunion presidente Rolando Maduro y secretario Thomas Ruiz a duna welcome na miembro nan nobo y elogia e generacion jong cu ta den V.R.A. Directiva a papia di e A.L.V. pa ellecion pa e eligi directiva nobo cu lo mester continua cu e trabou nan necesario.

Tambe directiva a informa y trata varios punto di orde cu na final a conduci na votacion unanime riba dos punto.

1. Aboli tur medida cu a ser imponi via e COVID beleid cu no por ta vingente mas.

2. Duna contesta kla y raspa si e extra materiaal hinka den e toetsmatrijs ta basa riba un base legal mirando cu no ta poni den cua wetboek y wetsartikel esaki ta basa riba dje.

Esaki door cu hopi candidato ta druip pa esaki door di e manera cu e ta wordo traduci y formulacion di e pregunta nan y contesta nan ta tresiendo hopi confucion y mas ainda cu BER no a duna contesta na V.R.A. riba cua wetboek y wetsartikel esaki ta basa riba dje. Y tambe unda ta scirbi cu esaki por ta parti di examen.

Na varios ocacion Minister Rocco Tjon a ser poni na altura dibe sutuacion pero e ta laǧa B.E.R. hasi y deshasi.

Miembronan no ta contento cu Minister Rocco Tjon no ta tumando e situacion na serio y tuma accion pa cu e 2 punto aki y ta haja cu VRA a duna suficiente tempo pa aboli esaki y aeclaria esaki.

Miembro a duna V.R.A. mandato pa tuma accion si Minister di Justicia Rocco Tjon y BER no reacciona den 1 siman.

R. Maduro presidente
T. Ruiz secretario
R. Solognier tesorero





Open House cu programa varia na MANA riba Dia di Himno y Bandera













Tradicionalmente MANA (Museo Arqueologicio Nacional Aruba) ta habri riba nos dia nacional 18 di maart pa publico di 10' or di mainta pa 2'or di merdia. E biaha aki publico tin e oportunidad unico pa experiencia Cas Dun Dun y Fruteria recien renoba. Esaki por a sosode danki na ayudo financiero di Ministerio di Finansa y Cultura y UNOCA. Oficina di Monumento a haci supervision y a maneha e trabounan di construccion.

Bishitante por explora e espacionan renoba riba nan mes y tambe tin oportunidad pa participa na un bishita guia cortico door di director interino Pancho Geerman. Esaki por sea 11' or di mainta of 1' or di merdia. Den Cas Dun Dun renoba lo exhibi mueble- y artefactonan cu lo ser incorpora den e exposicion den desaroyo "Manteniendo nos Herencia Bibo".

Ademas ta presenta obranan contemporaneo di e artista multi facetico Arubiano Olga v Bochove den e exposicion temporario nobo Aruba Dushi Tera. Obranan traha cu diferente tecnica ta presenta capanan di nos pais y ta invita e espectador pa reflexiona ...

Club Kibrahacha 60+ lo presenta un exposicion di cuadra di su clientenan den Fruteria renoba. Alabes nan grupo di cuarta lo deleita publico cu musica bibo cuminsando for di 10'or di mainta cu e Himno di nos dushi isla.

E biaha aki, Pastoral Hubenil Dakota (PHD) lo entretene y educa muchanan den 'kidscorner' den hardin y auditorio di MANA. E hobennan di PHD lo bende dushi snacks crioyo, popcorn y sopi, lo ofrece 'facepainting', decoracion di cupcake, obra di man y un 'photobooth' pa recauda fondo pa nan participacion na e "Jornada Mundial Juvenil" den juli awor na Portugal.
Den e areanan di e exposicion permanente, arkeologonan Raymundo Dijkhoff y Harold Kelly, lo ta presente pa duna informacion y contesta pregunta di bishitantenan.

E entradanan riba e dia special aki ta via Schelpstraat so. Por uza e porta grandi central di Cas Dun Dun (edificio berde), porta blanco di palo dilanti Cas di Mamachi (Edificio cora y blanco) y porta dilanti di Fruteria (monumento geel). Despues di e periodo di mantecion MANA awor ta atrobe accesibel pa rolstoel y por subi prome piso cu lift.

MANA hunto cu Pastoral Hubenil Dakota y Club Kibrahacha 60+ ta invita grandi y chikito bin pasa un rato placentero na MANA celebrando nos Dia di Himno y Bandera, dia 18 di maart 2023 entre 10'or di mainta y 2'or di merdia. Entrada ta gratis.



Minister Glenbert Croes:

Pa prome biaha den historia cu curso di 'Klein Vaarbewijs' di EPE awor tin examen practico







Ta hopi hende cu den pasado a haci e curso di Klein Vaarbewijs cu Enseñansa pa Empleo tabata ofrece. E tabata un di e cursonan mas popular na EPE. Antes tabata duna solamente teoria y no e parti practico. Desde e aña ak a bin cambio den esaki.

Enseñansa pa Empleo a drenta den deliberacion cu Directie Scheepvaart pa asina duna e curso mas peso y contenido pa adapta locual tabata necesario pa por cumpli cu e rekisitonan maritimo. Conhuntamente cu nos Havenmeester Sr. R. Beaujon, e docentenan di Klein Vaarbewijs na Enseñansa pa Empleo, a traha duro riba e revision di tur material di teoria, reinforsa e reglanan pa manda e curso di Klein Vaarbewijs p'un otro nivel.

Pa mas siguridad riba lama, pa tur cu di un manera of otro ta usando lama, a introduci cambionan den e proceso pa yega na un vaarbewijs. Un di e cambionan mas importante cu a introduci ta un examen practico, riba lama, den un boto pa sigura e capacidad di e cursista pa por maneha un boto. Por compara esaki cu e proceso di rijbewijs, tin teoria y tin e parti practico. Y ambos mester wordo pasa cu exito pa asina por haya su rijbewijs manera den e caso aki su vaarbewijs. Cu e certificado, e cursista mester presenta na Directie Scheepvaart for di cual instancia nan lo haya nan carnet pa por conduci boto den e awanan di Aruba.

E siman cu a pasa, Aruba a conoce su prome graduadonan di e curso di 'Klein Vaarbewijs' den teoria pero tambe den e parti practico. Cu sumo orguyo nos por anuncia cu tur a pasa e examen cu exito. Nos ta orguyoso di tur e cursistanan cu a logra.

EPE ta sumamente agradecido di tur e guia cu a ricibi di Havenmeester, sr. R. Beaujon y e docentonan di Klein Vaarbewijs di EPE.

Enseñansa pa Empleo di e forma aki ta contribui na un mundo maritimo mas sigur, cu reglanan mas estricto di curso, pa un y tur por gosa trankilamente di nos lama.

"Nos vision y compromiso ta pa Enseñansa pa Empleo yega na e nivel digno pa nos hendenan. Nos ta sumamente contento y orguyoso di mira avansenan grandi den e departamento aki", e mandatario a expresa.

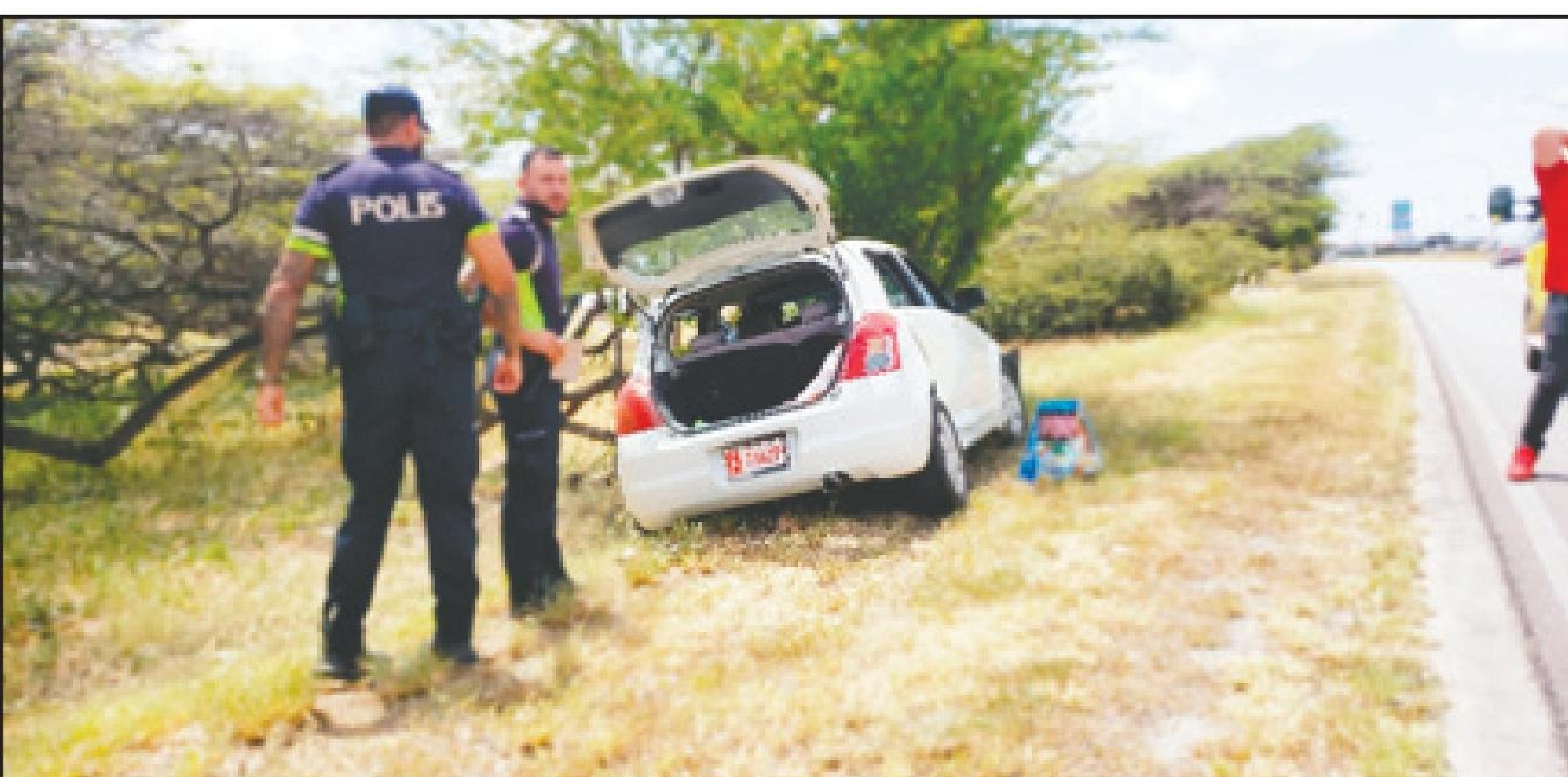
Enseñansa pa Empleo ta brindando e oportunidad na tur esunnan cu ta interesa, pa por sigui desaroya y recapacita nan mes.
EPE ta den pleno preparacion pa habri inscripcion nobo pa fin di maart. Cursonan nobo lo cuminsa 17 di April proximo. Pa mas informacion tocante cualkier curso, por bishita www.epearuba.com, por pasa libremente na su oficina den Engelandstraat nr. 33 of telefonicamente 5825662.

Dama a perde control ariba su Suzuki Swift









Avenida Nelson O.Oduber - Diabierna algo prome cu 12'or di merdia polis a bay pazuid di e rotonde di Superfood, direccion pa Oranjestad. Eynan un auto lo a bolter.

Na yegada di polis ambulance tambe a yega y a bay atende cu e dama.

E auto no tawata gebolter, pero por a nota cu pa un of otro motibo e chauffeur cu ta un dama a baha caminda na su man robes.

Esaki a pone bay dal contra un mata.

Na yegada e dama di polis e dama tawata ok y lo no tawata desea atencion medico.

Pero, toch a dicidi di subi ambulance y laga e Paramediconan haci nan trabou.

Polis di trafico a presenta pa tuma dato di e sucedido.

Un familiar a yega pa tuma e cumindanan den e vehiculo over, cu tawata/ta destina pa ser bendi.

Festival Deportivo

Comite Olimpico Arubano lo inaugura nan edificio nobo cu presencia di Presidente di IOC, sr. Thomas Bach







Diasabra awor lo ta un dia historico pa Comite Olimpico Arubano(COA) mirando cu un berdadero soño lo bira un realidad. Semper COA tabata anhela pa tin su mesun cas di deporte na Aruba. Pa hopi aña COA tabata situa den stadion Guillermo P. Trinidad den dos oficina chikito cual espacio no tabata grandi, mirando tur e profesionalnan den servicio. Segun añanan a transcuri, e famia di COA a sigui crece y mester a busca un espacio mas grandi. A haci varios sondeo den pasado pero sin mucho exito. Durante añanan a keda persevera te cu a logra pa esaki awe a bira un hecho.

Cu hopi orguyo por anuncia cu diasabra awor 11 di maart durante un Festival Deportivo por fin Comite Olimpico Arubano por estrena e cas di deporte na Aruba. Pa e motibo aki tambe COA kier a invita tur atleta y ex-atleta Olimpico y nan famia, coach y dirigente nan deportivo, nos federacion nan deportivo, amantenan di deporte, bisiñanan den e bario di Playa y henter e pueblo di Aruba pa bin presencia un momento unico pa e deporte na Aruba. Loke lo hasi e diasabra uno mas special ainda ta cu na e apertura di e oficina di COA lo ta presente nada mas y nada menos cu e Presidente di Comite Olimpico Internacional, Thomas Bach, hunto cu e Presidente di Panam Sports, Neven Ilic y un delegacion di comite di ehecutivonan di IOC, Panam Sports y Olympic Solidarity hunto cu nos dignitario nan di Aruba.

Di 9or di mainta pa 12or di merdia, lo bay tin demostracion di algun di nos deportenan Olimpico y e deporte nan mas popular na Aruba.

Tambe lo tey Archivo Nacional cu e historia di deporte na Aruba. Den e parti oficial lo corta sinta y lo canta e Himno Olimpico y e tono glorioso Aruba Dushi Tera.

Lo bay tin baile di Popcorn Dancers y mas sorpresa cu no por divulga ainda. E marca oficial di Comite Olimpico Arubano y su delegacion deportivo, Totto di Colombia lo tin un tent unda nan lo expone e uniform nan di ultimo modelo pa loke ta e ciclo Olimpico aki. E mural di e artista Paul Wong tambe lo haya su debido atencion mescos tambe e parti interior di e edificio di COA cu a keda masha bunita mes.

Excelencia Catering lo percura pa ofrece snacks y pasa boca tipico como tambe coy bebe na prijs di famia.

Yega diasabra awor na e oficina di COA situa na Vondellaan 27(bandi Banco di Caribe y enfrente di veld di Cricket) y bin celebra e momento historico aki.

Monica Pimentel Coach di Taekwondo Team Aruba a yega for di Las Vegas







Despues di tres siman participando den 3 evento internacional, Monica Pimentel coach di Taekwondo Team Aruba a yega Aruba bek hunto cu Joshua Klaber kende a logra di gana dos medaya di oro y medaya di brons.

Den tur evento Internacional di Taekwondo bo mester atende na e technical y coach meeting cu ta wordo duna na Ingles pa asina ta bon na altura di tur e reglamentonan cu lo wordo aplica pa e evento.

Na US Open Kianna Krosendijk a gana su prome pelea contra di Kristina Harutyunyan for di Merca y despues a perde su di dos pelea contra di Merca. Isabella Bogevad a perde su prome pelea contra di Emily Tosi for di Canada. Deevah Loefstop a perde su pelea contra di Itzel Velazquez for di Mexico. Joshua Klaber a perde

Continua Pag. 21

Team Aruba a yega for di Las Vegas









Continuacion Pag. 20

su pelea contra di Carlos Courts for di Mexico. Despues di e resultado di US Open, Monica Pimentel a cuminsa prepara Taekwondo Team Aruba pa e siguiente evento Internacional. Monica Pimentel ta gradici pueblo pa nan contribucion.

Danki na tur cu a haci e biahenan di Taekwondo Team Aruba posibel y cu nan por a representa Aruba na eventonen Internacional.

MARCH 3-5, 2023
LAS VEGAS, NEVADA

USATKD
2023
U.S. OPEN
CHAMPIONSHIPS

PATU

Athlete

DEEVAH LOEFSTOP

ARU-1694

Senior Division F-67 kg

OPEN DAG DI COLEGIO ARUBANO TAWATA HOPI BON BISHITA Y UN EXITO TOTAL









Den fin di siman Colegio Arubano a tene un Open dag pa e alumnonan di klas 6 di scol basico y tambe pa esnan cu a caba of ta cabando Mavo y nan mayornan. Alabes alumnonan cu ta bishita Colegio Arubano caba y lo kier a haya mas informacion di un profiel of tambe di un estudio den exterior of na Aruba a bishita e Open dag.

E Open dag tawata sumamente bon bishita. Tur e seccionnan a prepara un presentacion di e contenido di nan materia pa asina ricibi e (futuro) alumnonan y nan mayornan. Un mainta sumamente exitoso caminda cu tur e service clubnan y e conseho di alumno di Colegio Arubano tambe a duna informacion y a yuda guia e alumnonan y mayornan.

Hopi mayor a duna bon comentario y a keda cu bon impresion di Colegio Arubano.

Riba nivel di HAVO/VWO,

Continua Pag. 23

OPEN DAG DI COLEGIO ARUBANO TAWATA EXITO TOTAL











Continuacion Pag. 22

Colegio Arubano ta e scol secundario mas grandi na Aruba, cu ta conta cu casi 1400 alumno y un cuerpo di docente y profesionalnan bon prepara y cu animo pa guia nos hobennan. Colegio Arubano ta un scol catolico habri pa tur religion, e tin un plan di pago pa e bukinan di estudio, e ta un scol solido cu mas di 64 aña di existencia, caminda cu a forma y prepara hopi di nos profesionalnan na Aruba.

Colegio Arubano ta organisa banda di su curiculo hopi actividad y proyectonan na Aruba y den exterior. Asina tin e Erasmus+ project, e viahe di e grupo VWO 5 pa Hulanda y tambe e show musical cu lo tuma luga 24 di maart venidero den Cas di Cultura. Colegio Arubano kier a gradici specialmente su cuerpo di docente, alumnonan y profesionalnan, cu a yuda cu e Open dag, y tambe e hobennan y nan mayornan pa nan interes den nos scol. Alabes gradici su Excelencia Minister di Enseñansa di Aruba Sr. Endy Croes, ken a tuma su tempo pa pasa na nos Open dag y ricibi informacion di nos scol. Colegio Arubano por wak bek riba un Open dag sumamente exitoso.

Trekkingslijst van de Landsloterij

3de trekking 9 maart 2023

TIEN TALLEN	
35	300
38	125
42	250
44	300
56	200
68	300
72	300
HONDERD TALLEN	
138	125
142	500
156	200
171	300
172	300
180	300
182	300
214	300
238	125
241	300
242	250
250	300
256	400
277	300
285	300
316	300
323	300
331	300
338	125
342	250
356	200
364	300
365	300
378	300
414	300
438	125
440	300
442	250
456	200
465	300
467	300
473	300
512	300
538	125
542	250
556	200
618	300
638	125
642	250
656	200
674	300
675	300
699	300
720	300
738	125
739	300
742	250
756	200
763	300
776	300
797	300
803	300
838	125
842	250
856	200
903	300
938	500
942	250
949	300
956	200
979	300
997	300
EEN DUIZEND	
1003	300
1021	300
1031	300
1035	300
1038	125
1042	250
1056	200
1067	300
1116	300
1138	125
1142	500
1147	300
1156	200
1179	300
1230	300
1238	125
1242	250
1245	300
1256	750
1260	300
1289	300
1338	125
1342	250
1356	200
1384	300
1433	300
1438	125
1442	250
1456	200
1478	300
1492	300
1538	125
1542	250
1556	200
1594	300
1597	300
1625	300
1638	125
1642	250
1656	200
1677	300
1729	300
1738	125
1742	250
1749	300
1756	200
1760	300
1773	300
1785	300
1789	300
1834	300
1838	125
1842	250
1856	200
1871	300
1882	300
1892	300
1905	300
1910	750
1922	300
1936	300
1938	300
1942	250
1956	200
1964	300
TWEE DUIZEND	
2001	300
2038	125
2042	250
2054	300
2056	200
2071	300
2083	300
2090	300
2105	300
2138	125
2142	500
2156	200
2195	300
2222	300
2238	125
2242	250
2243	300
2256	400
2287	300
2333	300
2338	125
2342	250
2356	200
2384	300
2405	300
2429	300
2432	300
2438	125
2442	250
2451	300
2456	200
2471	300
2515	300
2538	125
2542	250
2556	200
2578	300
2638	125
2642	250
2656	200
2670	300
2683	300
2738	125
2742	250
2756	200
2767	300
2784	300
2792	300
2798	300
2838	125
2842	250
2856	200
2902	300
2930	300
2938	300
2942	250
2956	200
DRIE DUIZEND	
3038	125
3042	250
3056	200
3067	300
3075	300
3081	300
3138	125
3140	1000
**********	
1STE PRIJS	
**********	
3141	3750
3142	500000
3143	3750
**********	
3144	1000
3145	1000
3146	1000
3147	1000
3148	1000
3149	1000
3156	200
3165	300
3170	300
3209	300
3218	300
3224	300
3238	125
3242	250
3256	400
3289	300
3292	300
3309	300
3329	300
3338	125
3342	250
3356	200
3367	300
3438	125
3442	250
3456	200
3471	300
3509	300
3538	125
3542	250
3548	300
3555	300
3556	200
3588	300
3638	125
3642	250
3647	300
3656	200
3693	300
3730	300
3731	300
3738	125
3742	250
3756	200
3815	300
3838	125
3838	300
3842	250
3846	300
3856	200
3928	300
3938	300
3942	250
3947	300
3956	200
VIER DUIZEND	
4038	125
4042	250
4042	300
4056	200
4067	300
4071	300
4091	300
4138	125
4142	500
4154	300
4156	200
4173	300
4199	300
4238	125
4242	250
4243	300
4247	300
4256	400
4334	300
4338	125
4342	250
4347	300
4356	200
4438	125
4442	250
4456	200
4484	300
4492	300
4496	300
4538	125
4542	250
4556	200
4566	300
4598	300
4605	300
4638	125
4642	250
4646	300
4656	200
4684	300
4691	300
4704	300
4708	300
4738	125
4742	250
4745	300
4746	300
4756	200
4757	300
4764	300
4766	300
4838	125
4842	250
4856	200
4898	300
4938	300
4942	250
4943	300
4956	200
4977	300
VIJF DUIZEND	
5010	300
5038	125
5042	250
5045	300
5056	200
5079	300
5089	300
5111	1000
5125	300
5130	300
5138	125
5142	500
5151	300
5156	200
5189	300
5238	125
5242	250
5256	400
5301	300
5307	300
5322	300
5338	125
5342	250
5356	200
5367	300
5394	300
5413	300
5430	300
5438	125
5442	250
5455	300
5456	200
5459	300
5464	300
5479	300
5513	300
5533	300
5538	125
5542	250
5546	300
5550	300
5556	200
5574	300
5616	300
5638	125
5642	250
5656	200
5671	300
5694	300
5701	300
5702	300
5710	300
5714	300
5738	125
5742	250
5750	300
5756	200
5767	300
5830	300
5838	125
5842	250
5845	300
5856	200
5856	300
5863	300
5866	300
5879	300
5894	300
5895	300
5933	300
5938	300
5942	250
5942	300
5955	300
5956	200
5963	300
ZES DUIZEND	
6008	300
6038	125
6042	250
6047	300
6056	200
6088	300
6090	300
6110	300
6138	125
6142	500
6156	200
6173	300
6203	300
6205	300
6209	300
6238	125
6239	300
6242	250
6256	400
6338	125
6342	250
6356	200
6438	125
6442	250
6451	300
6456	200
6485	300
6495	300
6506	300
6522	300
6523	300
6528	300
6538	125
6542	250
6543	300
6556	200
6591	300
6598	300
6625	300
6638	125
6642	250
6656	200
6667	300
6669	300
6688	300
6738	125
6742	250
6756	200
6763	300
6790	300
6795	1000
6824	300
6838	125
6842	250
6852	300
6855	300
6856	200
6894	300
6926	300
6938	300
6942	250
6944	300
6956	200
6984	300
6987	300
6995	300
ZEVEN DUIZEND	
7038	125
7042	250
7054	300
7056	200
7138	125
7142	500
7156	200
7188	300
7199	300
7227	300
7238	125
7242	250
7256	400
7256	300
7315	300
7338	125
7342	250
7348	300
7349	300
7356	200
7376	300
7434	300
7438	125
7442	250
7451	300
7456	200
7457	300
7473	300
7481	300
7498	300
7538	125
7542	250
7556	200
7561	300
7583	300
7589	300
7603	300
7624	300
7638	125
7642	250
7645	300
7655	300
7656	200
7656	300
7667	300
7672	300
7678	300
7732	300
7738	125
7742	250
7756	200
7779	300
7794	300
7828	300
7838	125
7842	250
7851	300
7854	300
7856	200
7858	300
7876	300
7938	300
7942	250
7956	200
7975	750
7986	300
ACHT DUIZEND	
8016	300
8038	125
8042	250
8045	300
8056	200
8120	300
8138	125
8142	500
8156	200
8179	300
8185	300
8189	300
8238	125
8242	250
8242	300
8248	300
8256	400
8338	125
8342	250
8356	200
8390	300
8393	300
8404	300
8412	300
8418	300
8425	300
8431	300
8432	300
8433	300
8438	125
8442	250
8445	300
8456	200
8497	300
8527	300
8538	125
8542	250
8556	200
8638	125
8642	250
8644	300
8652	300
8656	200
8661	300
8663	300
8681	300
8738	125
8742	250
8756	200
8762	300
8838	125
8842	250
8856	200
8875	300
8884	300
8901	300
8928	300
8938	300
8942	250
8956	200
8971	300
NEGEN DUIZEND	
9030	300
9038	125
9042	250
9054	300
9056	200
9080	300
9138	125
9142	500
9156	200
9158	300
9238	125
9238	300
9242	250
9256	400
9263	300
9273	300
9282	300
9313	300
9338	125
9342	250
9344	300
9356	200
9381	300
9438	125
9442	250
9456	200
9472	300
9476	300
9480	1000
9493	300
9495	300
9496	300
9498	300
9528	300
9538	125
9540	300
9542	250
9556	200
9563	300
9617	300
9638	125
9642	250
9656	200
9684	300
9687	300
9693	300
9711	300
9715	300
9719	300
9738	125
9742	250
9746	300
9756	200
9793	300
9799	300
9830	300
9838	125
9842	250
9852	300
9856	200
9864	300
9878	300
9883	300
9893	300
9911	300
9928	300
9934	300
9938	300
9942	250
9943	300
9956	200
9962	300
9965	300
9978	300
9979	300
TIEN DUIZEND	
10022	300
10038	125
10042	250
10056	200
10138	125
10142	500
10156	200
10238	125
10242	250
10250	300
10256	400
10271	300
10292	300
10306	300
10338	125
10339	300
10342	250
10356	200
10411	300
10413	300
10418	300
10436	300
10438	125
10442	250
10456	200
10513	300
10523	300
10538	125
10542	250
10556	200
10585	300
10599	300
10632	300
10638	125
10641	300
10642	250
10656	200
10713	300
10738	125
10742	250
10756	200
10762	300
10764	300
10771	300
10774	300
10783	300
10812	300
10830	300
10837	300
10838	125
10842	250
10850	300
10856	200
10897	300
10930	500
10931	500
10932	500
10933	500
10934	500
10935	500
10936	500
**********	
3DE PRIJS	
**********	
10937	1250
10938	50000
10939	1250
**********	
10942	250
10942	300
10947	300
10954	300
10956	200
ELF DUIZEND	
11018	300
11038	125
11042	250
11056	200
11068	300
11085	300
11124	300
11138	125
11142	500
11145	300
11156	200
11173	300
11174	300
11192	300
11210	300
11225	300
11238	125
11242	250
11256	750
11276	300
11307	300
11332	300
11335	300
11338	125
11342	250
11356	200
11403	300
11408	300
11438	125
11441	300
11442	250
11448	300
11456	200
11511	300
11517	300
11525	300
11538	125
11542	250
11556	200
11557	300
11593	300
11610	300
11613	300
11638	125
11642	250
11656	200
11661	300
11678	300
11684	300
11686	300
11702	300
11738	125
11742	250
11756	200
11772	300
11780	300
11789	300
11833	300
11838	125
11842	250
11845	300
11848	300
11856	200
11857	300
11861	300
11871	300
11890	300
11891	300
11910	300
11913	300
11929	300
11938	300
11938	300
11942	250
11956	200
11975	300
TWAALF DUIZEND	
12019	300
12038	125
12042	250
12056	200
12064	300
12104	300
12114	300
12121	300
12138	125
12142	500
12156	200
12159	300
12194	300
12203	300
12238	125
12242	250
12243	300
12256	400
12267	300
12280	300
12338	125
12342	250
12347	300
12348	300
12353	300
12356	200
12409	300
12419	300
12423	300
12425	300
12438	125
12442	250
12456	200
12479	300
12495	300
12538	125
12542	250
12556	200
12638	125
12642	250
12656	200
12660	300
12703	300
12723	300
12738	125
12742	250
12756	200
12771	300
12838	125
12842	250
12856	200
12858	300
12902	300
12938	300
12942	250
12956	200
DERTIEN DUIZEND	
13003	300
13038	125
13042	250
13056	200
13058	300
13125	300
13138	125
13142	1000
13156	200
13202	300
13238	125
13242	250
13256	400
13338	125
13338	300
13342	250
13356	200
13356	300
13407	300
13438	125
13442	250
13446	300
13450	300
13455	300
13456	200
13467	300
13484	300
13497	300
13509	300
13538	125
13542	250
13549	300
13556	200
13595	300
13615	300
13620	300
13638	125
13642	250
13656	200
13656	300
13711	300
13723	300
13738	125
13742	250
13749	300
13756	200
13805	300
13832	300
13838	125
13842	250
13856	200
13911	300
13938	300
13942	250
13956	200
13965	300
13983	300
VEERTIEN DUIZEND	
14003	300
14038	125
14042	250
14055	300
14056	200
14080	300
14119	300
14126	300
14137	300
14138	125
14142	500
14143	300
14148	300
14156	200
14238	125
14242	250
14256	400
14270	300
14273	300
14295	300
14318	300
14338	125
14342	250
14344	300
14349	300
14356	200
14367	300
14379	300
14409	300
14424	300
14438	125
14441	300
14442	250
14456	200
14507	300
14538	125
14542	250
14556	200
14561	300
14638	125
14642	250
14646	300
14654	300
14656	200
14672	300
14738	125
14742	250
14755	300
14756	200
14761	300
14777	300
14824	300
14827	300
14838	125
14842	250
14856	200
14873	300
14885	300
14886	300
14917	300
14938	300
14942	250
14944	300
14950	300
14956	200
14972	300
14977	300
VIJFTIEN DUIZEND	
15000	300
15017	300
15038	125
15040	300
15042	250
15053	300
15056	200
15088	300
15091	300
15128	300
15138	125
15142	500
15156	200
15161	300
15164	300
15166	300
15197	300
15238	125
15241	300
15242	250
15256	400
15258	300
15261	300
15264	300
15268	300
15338	125
15342	250
15356	200
15373	300
15378	300
15426	300
15436	300
15438	125
15442	250
15456	200
15458	300
15459	300
15463	300
15481	300
15504	300
15538	125
15542	250
15556	200
15586	300
15593	300
15594	300
15601	300
15607	300
15638	125
15642	250
15656	200
15687	300
15701	300
15722	300
15738	125
15742	250
15756	200
15788	300
15810	300
15838	125
15842	250
15850	300
15856	200
15865	300
15889	300
15913	300
15938	300
15939	300
15942	250
15956	200
ZESTIEN DUIZEND	
16005	300
16021	300
16025	300
16029	300
16038	125
16042	250
16056	200
16076	300
16080	300
16081	300
16095	300
16107	300
16138	125
16142	500
16156	200
16164	300
16210	300
16222	300
16232	300
16235	300
16238	125
16242	250
16256	400
16266	300
16290	300
16313	300
16338	125
16342	250
16356	200
16379	300
16393	300
16408	300
16429	300
16438	125
16442	250
16454	300
16456	200
16483	300
16538	125
16542	250
16546	300
16556	200
16618	300
16626	300
16638	125
16642	250
16656	200
16701	300
16709	300
16714	300
16730	300
16738	125
16742	250
16756	200
16768	300
16809	300
16823	300
16838	125
16842	250
16856	200
16856	300
16918	300
16938	300
16941	300
16942	250
16956	200
ZEVENTIEN DUIZEND	
17003	300
17038	125
17042	250
17056	200
17082	300
17134	300
17138	125
17142	500
17156	200
17168	300
17172	1000
17208	300
17228	300
17238	125
17242	250
17244	300
17256	400
17258	300
17305	300
17319	300
17327	300
17338	125
17342	250
17353	300
17356	200
17356	300
17374	300
17438	125
17442	250
17448	300
17456	200
17458	750
17493	300
17532	300
17538	125
17542	250
17556	200
17563	300
17600	300
17638	125
17642	250
17643	300
17656	200
17714	300
17718	300
17723	300
17738	125
17742	250
17756	200
17769	300
17838	125
17838	300
17842	250
17843	300
17844	300
17856	200
17863	300
17908	300
17931	300
17937	300
17938	300
17942	250
17944	300
17956	200
17986	300
ACHTTIEN DUIZEND	
18038	125
18042	250
18055	300
18056	200
18075	300
18088	300
18132	300
18138	125
18142	500
18142	300
18156	200
18159	300
18174	300
18234	300
18238	125
18242	250
18242	300
18256	400
18291	300
18316	300
18329	300
18338	125
18342	250
18345	300
18356	200
18379	300
18399	300
18421	300
18433	300
18437	300
18438	125
18442	250
18445	300
18455	300
18456	200
18461	300
18538	125
18542	250
18556	200
18561	300
18583	300
18594	300
18601	300
18606	300
18638	125
18642	250
18656	200
18689	300
18736	300
18737	300
18738	125
18742	250
18756	200
18781	300
18794	1000
18809	300
18838	125
18842	250
18852	300
18856	200
18860	300
18872	300
18897	300
18899	300
18938	300
18942	250
18956	200
18969	300
18987	300
NEGENTIEN DUIZEND	
19022	300
19030	300
19038	125
19042	250
19056	200
19095	300
19100	300
19130	300
19138	125
19142	500
19156	200
19183	300
19196	300
19238	125
19242	250
19252	300
19256	400
19275	300
19278	300
19304	300
19307	300
19319	300
19338	125
19342	250
19356	200
19360	300
19393	300
19405	300
19438	125
19442	250
19442	300
19456	200
19465	300
19493	300
19538	125
19542	250
19555	300
19556	200
19574	300
19589	300
19614	300
19631	300
19638	125
19642	250
19645	300
19656	200
19682	300
19690	300
19738	125
19742	250
19756	200
19787	300
19838	125
19842	250
19851	300
19856	200
19888	300
19901	300
19907	300
19925	300
19928	300
19938	300
19942	250
19956	200
19963	300
19970	300
19988	300
19995	300
TWINTIG DUIZEND	
20028	300
20038	125
20042	250
20054	300
20055	300
20056	200
20126	300
20136	300
20138	125
20142	500
20156	200
20229	300
20238	125
20242	250
20256	400
20272	300
20318	300
20338	125
20342	250
20356	200
20366	300
20371	300
20393	300
20394	300
20407	300
20414	300
20431	300
20438	125
20442	250
20447	300
20456	200
20462	300
20517	300
20528	300
20538	125
20542	250
20556	200
20571	300
20591	750
20607	300
20613	300
20624	300
20638	125
20642	250
20651	300
20656	200
20659	300
20689	300
20708	300
20733	300
20738	125
20738	300
20742	250
20756	200
20761	300
20780	300
20800	300
20804	300
20838	125
20842	250
20845	300
20846	300
20856	200
20859	300
20895	300
20938	500
20942	250
20956	200
20985	300
EEN EN TWINTIG DUIZEND	
21000	300
21010	300
21026	300
21038	125
21042	250
21056	200
21068	300
21112	300
21119	300
21122	300
21135	300
21138	125
21142	500
21152	300
21156	200
21175	300
21211	300
21238	125
21242	250
21250	750
21251	750
21252	750
21253	750
21254	750
**********	
2DE PRIJS	
**********	
21255	2000
21256	100000
21257	2000
**********	
21258	750
21259	750
21286	300
21301	300
21307	300
21334	300
21338	125
21342	250
21356	200
21361	300
21367	300
21438	125
21442	250
21456	200
21467	300
21488	300
21497	300
21511	300
21526	300
21538	125
21542	250
21556	200
21638	125
21642	250
21656	200
21668	300
21738	125
21742	250
21756	200
21838	125
21842	250
21856	200
21882	300
21938	300
21942	250
21956	200
21967	300
21973	300
TWEE EN TWINTIG DUIZEND	
22035	300
22038	125
22042	250
22048	300
22056	200
22064	300
22130	300
22138	125
22142	500
22147	300
22149	300
22154	300
22156	200
22158	300
22161	300
22238	125
22242	250
22256	400
22338	125
22342	250
22352	300
22356	200
22396	300
22402	300
22405	300
22438	125
22442	250
22446	300
22456	200
22510	300
22528	300
22537	300
22538	125
22542	250
22547	300
22550	300
22556	200
22561	300
22583	300
22590	300
22601	300
22617	300
22638	125
22642	250
22656	200
22690	300
22700	300
22704	300
22738	125
22741	300
22742	250
22750	300
22756	200
22759	300
22764	300
22771	300
22783	300
22786	300
22797	1000
22811	300
22812	300
22838	125
22839	300
22842	250
22856	200
22877	300
22888	300
22918	300
22938	300
22942	250
22956	200
22967	300
DRIE EN TWINTIG DUIZEND	
23038	125
23042	250
23056	200
23071	300
23120	300
23138	125
23142	1000
23156	200
23159	300
23167	300
23172	300
23179	300
23238	125
23242	250
23256	400
23264	300
23323	300
23338	125
23342	250
23356	200
23395	300
23404	300
23438	125
23438	300
23440	300
23442	250
23444	300
23456	200
23457	300
23514	300
23538	125
23542	250
23542	300
23556	200
23556	300
23584	300
23628	300
23638	125
23642	250
23656	200
23660	300
23676	300
23690	300
23719	300
23728	300
23738	125
23742	250
23752	300
23756	200
23788	300
23821	300
23838	125
23842	250
23856	200
23883	300
23901	300
23903	300
23915	300
23938	300
23942	250
23956	200
23988	300
23998	300
VIER EN TWINTIG DUIZEND	
24016	300
24038	125
24042	250
24056	200
24069	300
24095	300
24114	300
24138	125
24142	500
24155	300
24156	200
24156	300
24180	300
24188	300
24231	750
24238	125
24242	250
24256	400
24280	300
24299	300
24338	125
24342	250
24345	300
24356	200
24417	300
24438	125
24442	250
24448	300
24456	200
24460	300
24506	300
24525	300
24538	125
24542	250
24544	300
24556	200
24573	1000
24603	300
24609	300
24638	125
24642	250
24656	200
24722	300
24724	300
24733	300
24734	300
24735	300
24738	125
24742	250
24756	200
24763	300
24777	300
24788	300
24792	300
24829	300
24830	300
24838	125
24842	250
24847	300
24856	200
24927	300
24931	300
24938	300
24938	300
24942	250
24949	300
24956	200
24992	300
VIJF EN TWINTIG DUIZEND	
25015	300
25016	300
25019	300
25024	300
25026	300
25037	300
25038	125
25042	250
25056	200
25056	300
25063	300
25107	300
25116	300
25138	125
25142	500
25156	200
25159	300
25160	300
25175	300
25185	300
25228	300
25238	125
25242	250
25242	300
25252	300
25256	400
25262	300
25265	300
25279	300
25309	300
25311	300
25338	125
25342	250
25350	300
25356	200
25358	300
25424	300
25438	125
25442	250
25446	300
25456	200
25488	300
25502	300
25511	300
25519	300
25538	125
25542	250
25556	200
25577	300
25625	300
25638	125
25638	300
25642	250
25654	300
25656	200
25665	300
25691	300
25699	300
25725	300
25727	300
25738	125
25739	300
25740	300
25742	250
25756	200
25758	300
25814	300
25825	750
25827	300
25838	125
25840	300
25842	250
25856	200
25878	300
25909	300
25932	300
25938	300
25942	250
25956	200
ZES EN TWINTIG DUIZEND	
26038	125
26042	250
26056	200
26111	300
26114	300
26116	300
26138	125
26142	500
26156	200
26173	300
26201	300
26209	300
26231	300
26234	300
26238	125
26240	1000
26242	250
26252	300
26256	400
26258	300
26338	125
26342	250
26346	300
26354	300
26356	200
26375	300
26415	750
26416	300
26438	125
26439	300
26442	250
26455	300
26456	200
26488	300
26513	300
26538	125
26542	250
26555	300
26556	200
26560	300
26599	300
26638	125
26638	300
26642	250
26645	300
26656	200
26688	300
26723	300
26728	750
26738	125
26742	250
26756	200
26771	300
26795	300
26838	125
26842	250
26856	200
26903	300
26913	300
26926	300
26938	300
26942	250
26956	200
26962	300
26982	300
ZEVEN EN TWINTIG DUIZEND	
27004	300
27038	125
27039	300
27042	250
27056	200
27064	300
27074	300
27124	300
27133	300
27138	125
27142	500
27151	300
27156	200
27162	300
27185	300
27204	300
27229	300
27238	125
27242	250
27256	400
27271	300
27286	300
27292	300
27331	300
27336	300
27338	125
27342	250
27353	300
27356	200
27366	300
27438	125
27442	250
27446	300
27456	200
27538	125
27542	250
27553	300
27556	200
27570	300
27582	300
27603	300
27605	300
27611	300
27619	300
27630	300
27638	125
27638	300
27642	250
27655	300
27656	200
27662	300
27690	300
27691	1000
27704	300
27724	300
27726	300
27735	300
27738	125
27742	250
27751	300
27756	200
27838	125
27842	250
27856	200
27900	300
27930	300
27938	300
27942	250
27945	300
27956	200
27975	300
27979	300
ACHT EN TWINTIG DUIZEND	
28038	125
28042	250
28047	300
28056	200
28098	300
28109	300
28138	125
28141	300
28142	500
28156	200
28192	300
28238	125
28242	250
28242	300
28256	400
28263	300
28268	300
28275	300
28279	300
28297	300
28312	300
28338	125
28342	250
28356	200
28357	750
28413	300
28423	300
28425	300
28438	125
28442	250
28456	200
28468	300
28512	300
28521	300
28530	300
28532	300
28538	125
28542	250
28552	300
28553	300
28556	200
28567	300
28611	300
28624	300
28638	125
28642	250
28656	200
28717	300
28725	300
28729	300
28737	300
28738	125
28742	250
28751	300
28756	200
28784	300
28790	300
28793	300
28838	125
28842	250
28853	300
28855	300
28856	200
28871	300
28874	300
28875	300
28908	300
28913	300
28927	300
28936	300
28938	300
28942	250
28948	300
28956	200
NEGEN EN TWINTIG DUIZEND	
29031	300
29032	300
29035	300
29038	125
29042	250
29048	300
29056	200
29066	300
29086	300
29138	125
29142	500
29156	200
29159	300
29190	300
29205	300
29238	125
29242	250
29256	400
29260	300
29263	300
29310	300
29313	300
29338	125
29342	250
29356	200
29421	300
29428	300
29434	300
29438	125
29442	250
29456	200
29465	300
29492	300
29498	300
29533	300
29538	125
29542	250
29556	200
29575	300
29638	125
29642	250
29656	200
29694	300
29738	125
29742	250
29756	200
29769	300
29777	300
29786	300
29797	300
29831	300
29838	125
29842	250
29856	200
29874	300
29937	300
29938	300
29942	250
29956	200
29968	300
29976	300
DERTIG DUIZEND	
30008	300
30038	125
30038	300
30042	250
30043	300
30044	300
30056	200
30123	300
30138	125
30142	500
30153	300
30156	200
30182	300
30210	300
30227	300
30238	125
30242	250
30256	400
30311	300
30328	300
30338	125
30340	300
30342	250
30356	200
30389	300
30391	300
30395	300
30405	300
30438	125
30442	250
30447	300
30456	200
30477	300
30538	125
30542	250
30542	300
30556	200
30569	300
30573	300
30580	300
30584	300
30595	300
30615	300
30638	125
30642	250
30656	200
30729	300
30738	125
30742	250
30756	200
30769	300
30832	300
30838	125
30842	250
30856	200
30862	300
30884	300
30918	300
30938	500
30940	300
30942	250
30950	300
30956	200
30976	300
30979	300
30986	300
30989	300
EEN EN DERTIG DUIZEND	
31029	300
31034	300
31038	125
31042	250
31048	300
31056	200
31058	300
31090	300
31125	300
31135	300
31138	125
31140	300
31142	500
31156	200
31196	300
31238	125
31242	250
31256	750
31259	300
31301	300
31306	300
31331	300
31338	125
31342	250
31356	200
31367	300
31423	300
31438	125
31442	250
31447	750
31450	300
31456	200
31465	300
31538	125
31542	250
31556	200
31566	300
31604	300
31610	300
31620	300
31635	300
31638	125
31642	250
31656	200
31665	300
31722	300
31738	125
31742	250
31744	300
31748	300
31754	300
31756	200
31757	300
31758	300
31786	300
31787	300
31811	300
31824	300
31838	125
31842	250
31849	300
31856	200
31864	300
31869	300
31931	300
31938	300
31942	250
31953	300
31956	200
31990	300
31992	300
TWEE EN DERTIG DUIZEND	
32003	300
32012	300
32031	300
32038	125
32038	300
32042	250
32043	300
32056	200
32059	300
32082	300
32138	125
32142	500
32145	300
32156	200
32210	300
32220	300
32238	125
32242	250
32256	400
32283	300
32287	300
32338	125
32340	300
32342	250
32356	200
32373	300
32438	125
32442	250
32454	300
32455	300
32456	200
32461	300
32509	300
32537	300
32538	125
32542	250
32556	200
32559	300
32593	300
32638	125
32642	250
32656	200
32656	300
32669	1000
32689	300
32709	300
32715	300
32730	300
32731	300
32738	125
32742	250
32756	200
32824	300
32838	125
32842	250
32844	300
32856	200
32917	300
32938	300
32942	250
32948	300
32951	300
32952	300
32953	300
32956	200
32979	300
32985	300
DRIE EN DERTIG DUIZEND	
33017	300
33030	300
33038	125
33042	250
33046	300
33054	300
33056	200
33105	300
33123	300
33127	300
33138	125
33142	1000
33143	300
33156	200
33165	300
33202	300
33207	300
33238	125
33242	250
33256	400
33268	300
33269	300
33280	300
33286	300
33316	300
33338	125
33342	250
33356	200
33357	300
33362	300
33376	300
33389	300
33412	300
33420	300
33438	125
33438	300
33440	300
33442	250
33452	300
33456	200
33456	300
33461	300
33463	300
33498	300
33520	300
33527	300
33538	125
33542	250
33556	200
33584	300
33600	300
33612	300
33618	300
33621	300
33638	125
33642	250
33656	200
33674	300
33677	300
33679	300
33723	300
33736	300
33738	125
33742	250
33756	200
33803	300
33838	125
33842	250
33856	200
33885	300
33890	300
33893	300
33918	300
33928	300
33933	300
33938	300
33942	250
33952	300
33956	200
VIER EN DERTIG DUIZEND	
34038	125
34042	250
34056	200
34064	300
34087	300
34113	300
34138	125
34142	500
34156	200
34185	300
34186	300
34238	125
34242	250
34245	300
34256	400
34338	125
34342	250
34356	200
34380	300
34400	300
34403	300
34423	300
34438	125
34442	250
34456	200
34462	300
34493	300
34496	300
34515	300
34538	125
34542	250
34556	200
34589	300
34617	300
34621	300
34637	300
34638	125
34642	250
34653	300
34656	200
34710	300
34711	300
34738	125
34742	250
34755	300
34756	200
34811	300
34817	300
34820	300
34838	125
34842	250
34856	200
34872	300
34897	300
34900	300
34914	300
34934	300
34938	300
34942	250
34950	300
34956	200
34991	300

3de trekking op 9 maart 2023
Waarvan proces-verbaal was opgemaakt en ondertekend door V. Haakmat namens de Directeur van de Gaming Control Board, de getuigen en de directeur van de Landsloterij.

Landsloterij

drs. A.P.V Guillermo

Getuigen:
S. Puriel
O. Nahr

www.landsloterij.org

LANDSLOTERIJ AT'ABO SAI

1ste Prijs	
3141	3,750
3142	**500,000**
3143	3,750

2de Prijs	
21255	2,000
21256	**100,000**
21257	2,000

3de Prijs	
10937	1,250
10938	**50,000**
10939	1,250

Alle prijzen zijn in Antilliaanse guldens.

UREN VAN UITBETALING:
CURAÇAO : 8.00 - 15.00 (maandag t/m vrijdag)
Tel: 462-4088

ARUBA
Oranjestad : 8.00 - 12.00 en 13.30 - 16.30
Tel: (002975) 824-784
San Nicolas : 8.30 - 16.00 (maandag t/m vrijdag)
Tel: (002975) 845-200

BONAIRE : Maandag tot en met vrijdag
8 tot 11 uur voormiddag
1 tot 3 uur namiddag
Tel: (0717) 7047

ST. MAARTEN : 7.15 - 12.30
Tel: (001721) 542-4536

SABA : s.v.p. bellen
Tel. (001721) 522-8528

ST. EUSTATIUS : 0318-3368, 0318-3088, 0318-4051

70 AÑA LANDSLOTERIJ

Polis y bomberonan a bay pa un casita na candela na Rancho Clemente

Diaranzon mainta tempran a drenta informe di cu tin un casita na candela na Rancho Clemente, mesora a dirigi tanto polis como bombero na e sitio. Na yegada di e patruya ya bombero a yega na Rancho Clemente nan a mira rond pero no a encontra cu ningun candela y tambe un persona cu ta cuida e lugar tampoco tabata sa nada di candela. Un rato despues a descubri cu e casita riba lama poco mas panort esey tabata na candela mesora bomberonan a cuminsa paga e candela te domine completamente pero ya e casita tabata full kima.



Sra. Ariadne (Jetty) Croes-Wever a cumpli 10 anja den servicio di Wit Gele Kruis

Dia 1 di maart, sra. Ariadne (Jetty) Croes Wever a celebra su 10 anja di anniversario trahando na Wit Gele Kruis como Praktijk Ondersteuner Huisartsenzorg (POH).

Pa e occasion aki directeur Gino Goeloe tabata presente pa agradeci Jetty pa tur su collaboracion y esfuerzo nan pa cu inicio di e grupo di POH cu na cuminsamento a enfrenta hopi obstaculo pero cu awendia nos tur por ta satisfecho cu e logro nan den e transcurso di e 10 anja nan aki.

POH coordinator Jasmira Mora tambe a expresa su felicitacion y elogio na Jetty.

Wit Gele Kruis y team POH ta desea Jetty hopi anniversario jena di energia y perseverancia como POH.



NUMBER DI LOTTO

Paardenbaaistraat 10, Oranjestad, Aruba Tel.: (297) 525 - 7555
www.lottoaruba.com
Resultado : Sorteo 10 Maart 2023 Merdia

CAT4CHI Sorteo # 3851	6915
	7457
	0783
MULTI-X	X2
BIG 4 Sorteo # 3851	6884
1OFF Sorteo # 1907	4863
ZODIAC Sorteo # 3851	4942
	Libra
LUCKY 3 Sorteo # 725	673
MULTI-X	X2

LOTTO 5 — Sorteo # — Joker — Letter

		Proximo Jackpot
0	x Jackpot	525.000,-
0	x Match 4+	
0	x match 4	
0	x Afl. 12,00	

LOTTO DI DIA — Sorteo #

		Proximo Jackpot
0	x Jackpot	55.000,-
0	x Match 4	
0	x Afl 8,00	

MINI MEGA — Sorteo # — Mega Ball:

		Proximo Jackpot
0	x Jackpot	340.000,-
0	x match 4	
0	x Afl. 500,00	
0	x Afl 50.00	
0	x Afl.15,00	

MINI MEGA MEGA PLUS Afl. 440.000,-

KORSOU Sorteo #

Paardenbaaistraat 10, Oranjestad, Aruba Tel.: (297) 525 - 7555
www.lottoaruba.com
Resultado : Sorteo 09 Maart 2023 Anochi

CAT4CHI Sorteo # 7888	3980
	7834
	6548
MULTI-X	FP
BIG 4 Sorteo # 6932	7158
1OFF Sorteo # 1637	7818
ZODIAC Sorteo # 5691	5723
	Cancer
LUCKY 3 Sorteo # 621	888
MULTI-X	FP

LOTTO 5 — Sorteo # — Joker — Letter

		Proximo Jackpot
0	x Jackpot	525.000,-
0	x Match 4+	
0	x match 4	
0	x Afl. 12,00	

LOTTO DI DIA — 01-07-25-27-29 — Sorteo # 6056

		Proximo Jackpot
0	x Jackpot	55.000,-
4	x Match 4	
122	x Afl 8,00	

MINI MEGA — Sorteo # — Mega Ball:

		Proximo Jackpot
0	x Jackpot	340.000,-
0	x match 4	
0	x Afl. 500,00	
0	x Afl 50.00	
0	x Afl.15,00	

MINI MEGA MEGA PLUS Afl. 440.000,-

KORSOU Sorteo #

Paardenbaaistraat 10, Oranjestad, Aruba Tel.: (297) 525 - 7555
www.lottoaruba.com
Resultado : Sorteo 09 Maart 2023 Merdia

CAT4CHI Sorteo # 3850	0086
	5593
	7491
MULTI-X	X2
BIG 4 Sorteo # 3850	9459
1OFF Sorteo # 1906	9501
ZODIAC Sorteo # 3850	4614
	Aquario
LUCKY 3 Sorteo # 724	702
MULTI-X	FP

LOTTO 5 — Sorteo # — Joker — Letter

		Proximo Jackpot
0	x Jackpot	525.000,-
0	x Match 4+	
0	x match 4	
0	x Afl. 12,00	

LOTTO DI DIA — Sorteo #

		Proximo Jackpot
0	x Jackpot	54.000,-
0	x Match 4	
0	x Afl 8,00	

MINI MEGA — Sorteo # — Mega Ball:

		Proximo Jackpot
0	x Jackpot	340.000,-
0	x match 4	
0	x Afl. 500,00	
0	x Afl 50.00	
0	x Afl.15,00	

MINI MEGA MEGA PLUS Afl. 440.000,-

KORSOU Sorteo #

PRONOSTICO DI TEMPO

PRONOSTICO DI TEMPO
VALIDO TE DIASABRA 11 DI MAART 2023, 18:00 ORA

TEMPO:
AWE NOCHI: PARCIALMENTE NUBLA Y GENERALMENTE SECO
DEN MARDUGA Y MAYAN: PARCIALMENTE NUBLA SIN AWACERO DI IMPORTANCIA

TEMPERATURA MAXIMO 31 GRADO CELSIUS
TEMPERATURA MINIMO 25 GRADO CELSIUS
INDICE DI CALOR (HEAT INDEX) DEN Y ROND DI ORANAN DI MERDIA: 32 PA 35 GRADO CELSIUS
UV INDEX: 12

BAHADA DI SOLO : 6:50 PM
SUBIDA DI SOLO : 6:50 AM.

BIENTO: MODERA FOR DI DIRECCION OOST;
FORSA 3 TE 4 (12 TE 30 KM/ORA, 7 TE 16 NUDO)
DEN DIA BASTA FUERTE TE POSIBLEMENTE FUERTE DEN RAFAGA:
FORSA 5 TE 6 (31 TE 50 KM/ORA, 17 TE 27 NUDO)

SITUACION GENERAL DI TEMPO PA PROXIMO 24 ORA:
NO SPERA CAMBIONAN SIGNIFICANTE DEN E WEER CU TINI ACTUALMENTE. UN ATMOSFERA RELATIVAMENTE SECO LO LIMITA DESAROYO DI NUBIANAN CU POR PRODUCI YOBIDA. PA E MOTIBO AKI NO TA SPERA AWACERO DI IMPORTANCIA.

CONDICIONAN MARITIMO/ ESTADO DI LAMA:
NA PARTINAN PROTEJE DI COSTA: LEVE, ROND DI 1 PIA.
NA PARTINAN ZUID: TRANKIL TE MODERA, ENTRE 1 PA 2 PIA.
NA PARTINAN OOST TE NOORDWEST DI COSTA: GENERALMENTE MODERA, ENTRE 4 PA 5 PIA DEN LABADERANAN MODERA FOR DI NOORD.

AVISO/ ALERTA:
NINGUN

FENOMENONAN SPECIAL:
NINGUN

POTENCIAL DI AWACERO PA PROXIMO 24 ORA:
MENOS DI 1 MM; LOCALMENTE ESAKI POR TA DIFERENTE.

REGISTRACION DI TEMPERATURA (GRADO CELSIUS) Y AWACERO (MM) DEN ULTIMO 24 ORA (8'AM PA 8'AM):

AIRPORT : MAX 32 / MIN 24 / 0.0 MM
WESTPUNT: MAX 32 / MIN 25 / 0.0 MM
STA ROSA: MAX 32 / MIN 25 / 0.0 MM

PRONOSTICO DI TEMPO PA PROXIMO 3 DIANAN:
LEVE TE PARCIALMENTE NUBLA CU UN AWACERO PASAJERO. BIENTO LO TA FOR DI DIRECCIONAN OOST Y MODERA TE BASTA FUERTE, POSIBLEMENTE FUERTE DEN RAFAGA; TEMPERATURA (GRADO CELSIUS) MAX / MIN LO TA: 32 / 26

NO DRENTA DEN NINGUN ORGANISACIONNAN SATANICO



No drenta y no bira miembro di nan asambleanan satanico.

No haci huramentonan na satanas. Bijbel ta bisa, Mateo 5: 33 – 37; “Mescos tambe boso a tende cu ta bisa na boso antepasadonan: Lo bo no hura falso, ma lo bo tene bo huramento den Cara di Senjor. Ma AMI ta bisa boso, pa no hura pa ningun motibo, ni pa Cielo, pasobra Cielo ta trono di Dios. No hura ni pa tera, pasobra esaki ta banki di Su pianan, ni pa Herusalem, pasobra esaki ta e ciudad di e gran Rey. Tampoco pa bo cabes, pasobra bo no por haci ningun draachi di bo cabei preto ni blanco. Laga bo si ta si y bo no ta no. Tur loke bo pone acerca ta bini di satanas.” Esnan den organisacion, nan ta nenga cu Cristo-Hesus ta Senjor y Salbador y nan ta bay na nan mes destino riba nan mes manera. Bijbel ta bisa, Huan 14: 6 ; “Hesus ta contesta: AMI ta caminda, berdad y bida.

Ningun hende no ta yega cerca Tata, sino pa medio di Mi.” Esnan den organisacionnan, nan ta ignora e Bijbel di Dios. Bijbel ta bisa, 2Timotheo 3: 16 y 17; “Tur loke ta para scirbi den Scritura, a keda inspira pa Dios y ta util pa instrui, refuta, coregi y pa educa hende pa husticia, pa un homber di Dios sea perfecto, completamente prepara pa tur bon obra.” Esnan den organisacion, nan ta adora diferente diosnan pagano. Bijbel ta bisa den Exodo 34: 14; “No adora ningun otro dios, pasobra Senjor ta un Dios celoso y E no ta tolera ningun otro dios. P’esey no cera ningun combenio cu e habitantenan di e paise y.” Den e di Prome Mandamento di Dios ta bisa: “Di stima y adora bo Senjor y bo Dios di henter bo curason, di henter bo alma, di henter bo sintir, di henter bo ser y mas cu tur cos den mundo.” Esnan den organisacion, nan ta nenga di menciona e nomber di Hesus den nan asamblea. Bijbel ta bisa den Phillipensenan 2: 10 y 11; “Pa cu den Nomber di Hesus tur rudia lo dobla, di habitantenan Celestial, habitantenan terenal y spiritonan infernal y tur lenga lo profesa na honor di Dios Tata; Hesu-Cristo ta Senjor.”

Na esnan den organisacion cu ta haci pactonan satanico y nan ta wordo marca riba curpa cu e number 666. Den Bijbel ta bisa den Apocalipsis 14: 9 – 11; “E di tres Angel a sclama na boz halto: Kende cu adora e bestia y su imagen y laga pone e marca riba su frenta of su man, esun ey lo bebe di e binja di Dios Su rabia, cu ta prepara puro den copa di Su ira y lo e keda tormenta cu candela y zwavel dilanti di Angelnan, Santonan y di E Lamchi. Y huma di nan tormento ta subi bay halto den siglo di siglonan.

Ni di dia, ni anochi nan no tin sosiego na esnan cu ta adora e bestia y su imagen y kende cu ta acepta e marca di su nomber.” Bijbel ta bisa den 1 Corinthionan 10: 21 y 22; “Boso no por bebe for di copa di Senjor y tambe for di copa di demonionan, boso no por participa na mesa di Senjor y tambe na mesa di demonionan. Acaso boso kier provoca Senjor? Bosonan ta mas fuerte cun’E?

Brandweer	911
Polis	100
Polis Oranjestad	102
Polis San Nicolas	104
Polis Santa Cruz	105
Polis Shaba	107
Tiplijn	11141
Ambulance San Nicolas	584-5050
Ambulance Sasaki	582-5573
Ambulance Wayaca	582-1234
Horacio Oduber Hospital	527-4000
Centro Medico San Nic.	524-8833
SVB AO Ziekmelding	527-2782
Servicio nan	
Elmar storingdienst	523-7147
Web storingdienst	525-4600
Setar storingdienst	117
Digicel	145
Reina Beatrix INT Airport	524-2424
Serlimar	584-5080
Arugas	585-1198
Guarda nos costa	913
Aurora Funeral Home	588-6699
Royal Funeral Home	586-4444
Ad Patres Funeral Home	584-2299
The Olive trees Funeral Home	582-0000
Fundacion	
Rode Kruis	582-2219
Fada	583-2999
Fundacion Respetami	582-4433
Fundacion Guiami	587-1677
Muhe den dificultad	583-5400
Telefoon pa hubentud	131
Centro Kibrahacha	588-3131
Stichting Bloedbank	587-0002
Mary Joan Fundation	588-9999
Koningin Wilhelmina Fonds	582-0412
Fundacion pa nos mucha nan	583-4247

Oracion di dia

Un comienso di weekend fructifero yena cu gracia y bendicion di Dios.

........Un pueblo cu ta duna fruta. (Mateo 21,43)

Rumannan, Hesus a bisa cu nos mester ta luz, salo y fermento pa otronan. Pa e motibo aki continuamente nos mester evalua nos mesun bida. No ta suficiente pa lesa un biaha un rosario of pa haci algun biaha un caminda di cruz of di bay misa algun biaha den cuaresma. Awor con nos ta tuma e Palabra- y Parabolanan di Hesus! Tin biaha esaki ta confronta nos y semper tin e peliger cu nos kier suavisa of hasta di no acepta nan. Hopi biaha e motibo ta cu nos ta prefera di keda cera den e comfort di nos mesun mundo chikito rond di nos. E novedad di Evangelio mester wordo biba tur biaha como un posibilidad di un bida nobo. Asina nos por converti tur dia di nobo aunke esaki por nifica cu nos mester renuncia na algun cos

Oracion: Señor Hesus, duna mi e gracia pa tur dia mi por converti na Bo y pa mi por ta luz pa otronan.

Amen.

E efectonan di alcohol riba e sistema nervioso



Alcohol ta un droga cu ta legalisa y acepta socialmente. Es mas, tta e droga mas extendi di mundo y nos ta uz'e cu frecuencia den reunion, get-to-gether cu amigonan, cenanan familiar, etcetera.
Sin embargo, nos conoce e efectonan di alcohol? E efectonan di alcohol ta cuminsa cu un sensacion di excitacion y euforia cu ta haci nos sinti miho ora cu nos cuminsa consumi'e.
Pa desgracia, hopi hende ta uz'e pa desinhibi of pa calma. Sin embargo, e efectonan real den nos organismo no ta nada bon.
Alcohol ta un toxico cu por provoca alteracion den henter nos sistema. Tambe, tin hopi enfermedad cu ta relaciona cu e ingesta cronico di e substancia aki.
Por ehempel, alcohol ta asocia fuertemente cu e disfuncion hepatico. E realidad aki a extende entre e poblacion; no obstante, poco hende conoce e efectonan di alcohol riba nos sistema nervioso, por ehempel.
Den e articulo nos lo bay splicabo.

Cualnan ta e efectonan di alcohol?
E efectonan di alcohol den e sistema nervioso por produci tanto di forma agudo como cronico.
E cantidad ingeri y e tempo cu ta mantene e situacion aki ta determinante. Di forma general, nos ta distingui entre e intoxicacion agudo y alcoholismo cronico.

Intoxicacion agudo
Intoxicacion agudo ta produci ora cu den un periodo corto di tempo, ta ingeri cantidadnan hopi grandi di alcohol.
Na principio, e intoxicacion aki ta produci sintomanan agradabel, manera e desinhibicion cu nos a menciona anteriormente.
Di un otro banda, ta necesario menciona cu, aunke hopi hende ta uza alcohol pa socialisa, otronan ta afecta di manera contrario.
Hopi persona por bira agresivo y iritabel. Sin embargo, e efectonan di alcohol den e caso aki, por causa un coma etilico.
Esaki ta un estado di perdida di conciencia debi na e substancia aki cu por yega na pone e bida na riesgo.
Entre e efectonan di alcohol ta destaca cu ta un depresor di nos sistema respiratorio. Esaki kiermen, cu den e casonan aki, por yega na produci morto pa un fayo den e respiracion.

Alcoholismo
Alcoholismo ta tuma luga ora cu un persona ta sinti un necesidad imperioso di ingeri alcohol cu ta conduci na haci'e constantemente.
Un di e efectonan di alcohol ta cu e ta capas di produci dependencia fisico. Esaki ta haci cu e alcoholiconan ta sufri sintomanan di abstinencia ora cu e no por tum'e.
Alcoholismo ta asocia na otro procesonan cu, ora combina, ta haci cu ta desaroya cierto trastornonan neurologico grave.
E circunstancianan ta:

- Mayoria di e alcoholiconan tin deficitnan nutricional y falta di vitamina.
- Ta afecta otro organonan manera e higra. Numeroso estudio ta demostra cu e degeneracion hepatico por causa daño den e sistema nervioso.
- Ta hopi comun cu ta produci golpi y traumatismonan craneal pa motibo di e causa di e efectonan di alcohol. Esaki por provoca hematoma y hemoragianan den e celebro cu tambe su funcionamento ta bay deteriorando.

Pa tur esaki, e efectonan di alcohol den e sistema nervioso ta wordo traduci den numeroso enfermedadnan. A continuacion nos lo splicabo di esunnan mas destaca.

Efectonan di alcohol: e enfermedadnan neurologico

Demencia
Casi 10% di e alcoholiconan cronico ta sufri di demencia. Esaki ta implica cu e personanan aki ta sufri un deterioro di tur nan funcionnan cognitivo, manera memoria y e habilidadnan social.
Den e casonan aki, e persona ta perde e capacidad di realisa actividadnan compleho. Tambe por provoca cambionan den su personalidad y den su estado di animo.

Degeneracion di e cerebelo
E cerebelo ta un parti di nos sistema nervioso cu ta encarga di e coordinacion muscular y otro movimentonan cu nos ta realisa involuntariamente.
Ta calcula cu rond di un 50% di e alcoholiconan ta sufri daño den esaki. Nan ta caba teniendo dificultadnan pa papia, pa cana y hasta cuminsa tin temblamento.

Polineuropatia alcoholico
Otro di e efectonan di alcohol ta polineuropatia alcoholico. E ta un enfermedad caminda cu algun nervio ta degenera y no por mantene corectamente su funcionnan.

E ta asocia na un falta di vitamina secundario na e ingesta di alcohol. E personanan aki ta cumins aperde forsa den su miembronan gradualmente. Ademas, ta sinti parestesias (sensacion di grawatashi den e cuero) y dolor den e mesun miembronan.
Na final, e ta afecta e forma di cana.

Efectonan di alcohol: e sindrome di Wernicke-Korsakoff
E patologia aki ta produci un alteracion di e conciencia cupor yega hasta den coma. E ta wordo causa pasobra e celebro no ta metabolisa corectamente e glucose y ta acumula cierto substancianan toxico den dje.

Concluyendo
E efectonan di alcohol den e sistema nervioso ta varia y compleho. Ta importante sa cu e ta produci daño tanto ora cu ta limita na un intoxicacion agudo como ora cu e persona ta alcoholico di manera cronico.
P'esey, si bo ta kere cu bo tin un adiccion na alcohol of bo ta bebe frecuentemente, purba di aleha di dje.
Tanto bo dokter, como numeroso gruponan di apoyo cu ta existi awendia por yudabo.

FORTALEZA PA FAMIA

Scirbi pa Pastor Marcel Balootje.

REPENTI, RESPETA , Y RECONCILIA

Repenti ta nifica confesa bo pica y aparta for di pica , asina cu pica no tin dominio mas riba bo. (Romanos 6:11-14).

Tur hende mester repenti, pasobra tur hende a peca, repenti ta algo cu mester wordo haci constantemente, pasobra hopi biaha nos ta peca sin nos sa.(Romanonan 3:23).

Pa nos ricibi Señor nos mester arepenti y pidi pordon pa nos picanan, y kere solamente den Señor, pasobra Dios ta wak nos curason (Hebreonan 4;12-13).

Mi ta scirbi boso yiu chikitonan pasobra boso picanan a wordo pordona pa causa di Su nomber. (1 Juan 1:12).

Ora bo ta yiu di Dios bo ta pertenece na Dios, y e expresion di mas grandi di nos amor pa Dios ta ora nos repenti, pasobra asina nos ta demostra cu nos kier tin un contacto berdadero, pasobra sin repentimento nos no por ricibi Su gracia.

Den tur cas mester tin repentimento, pasobra repentimento ta trece bendicion di Dios, e ta trece humildad y pordon di pica, y Dios ta yena e hogar cu gracia y fabor.



Respet :
E ta manera un bala perdi cu hopi hende no sa den cual direccion e a bay, faltamento di respet a bira manera un fiesta, hasta den gobernacion, caminda hende mester duna ehempel, caminda nos hubentud mester wak y conoce e balor di integridad, hopi biaha ta laga nos na caya.
No ta pasobra falta di respet a bira un trend mundial nos mester copia, y adapta nos mes na inmundicia, pero di berdad nos mester haci tur esfuerso pa respeta otro y asina tin un comunidad sano.
Di e mesun manera exhorta e hombernan hoben pa ta huisioso, den tur cos presenta bo mes como un ehempel den bon obra, cu puresa den doctrina, cu dignidad.(Tito 2:6-7).

Falta di respet no ta algo pa broma cune ,

Palabra sushi no ta un piedra precioso,

Insulta hende no ta nada di gaba,

Nan ta simplemente demostra e grado di educacion ricibi na cas.

No haci nada cu actitud di egoismo of orguyo, ma cu humildad laga cada un di boso, considera e otro mas importante cu e mes.No busca boso interes personal so, ma busca tambe e interes di otronan. Laga den boso tin mesun actitud aki cu tabatin tambe den Cristo Hesus.(Filipensenan 2:3-5).

Pasobra esun cu ta haci malo, lo ricibi e consecuencianan di e maldad cu e ta haci,y esey sin distincion di persona.

Tur hende tin balor di wordo respeta, pasobra Dios ta respeta tur hende y ta stima tur hende, locual Dios ta odia ta e pica cu hende ta laga domina den nan bida y asina biba un bida inmoral, sin respet y temor di Dios.
Sabiendo cu den Cristo Hesus tin liberacion, pero keto bay ta haci bofon di Dios, cu capricho y curason duro, montonando furia di Dios pa nan mes. (Romanonan 2;5).

Reconciliacion:
Tempo mi tabata mucha, mi tabata papia manera un mucha, pensa manera mucha,rasona manera mucha, ma awor cu mi a bira homber, mi a pone cos di mucha un banda.(1 Corintionan 13:11).
Tin hopi situacion den nos bida caminda cos di mucha mester wordo pone un banda pa nos demostra madures, como homber y muher grandi, como mayornan responsabel, como gobernantenan digno di e escogencia di pueblo,como lidernan spiritual firme para dilanti di Dios, y asina uni cu otro pa bienestar di un pais.

Ta para scirbi : Pasobra tempo nos tabata enemigo,nos a wordo reconcilia cu Dios door di morto di su Yiu. cuanto mas siendo reconcilia, nos ta salba pa medio di Su bida.(Romanonan 5:10).
Pa dos hende reconcilia nan mester tin un encuentro cu otro, pasobra den reconciliacion tin pordon.

Philomena Wong, un baluarte di nos literatura, pa semper den nos curason

Awe nos mester tuma despedida di Philo, cu pena na nos curason

Un amiga stima, un gran persona, amabel, humoristico y balente cu no tabata acepta inhusticia. Cu su bos y pen skerpi e tabata expresa esey. Ken no ta corda e poema “Placa, placa, placa” cu a capta masha atencion y a causa hopi emocion den pueblo un 20 aña pasa?
Philo tabata masha productivo como poeta: el a publica den e revista “Watapana” y den e antologianan Di Nos (1971) y Cosecha Arubiano (1983). El a publica na aña 1984 e coleccion di poesia ’Mi’ ta biba den mi pensamento, na aña 1986 Na caminda pa independencia y na 1992 Di ta ... pa tabata.
Den su poemanan Philomena ta toca diferente tema importante di bida. Philo tabata militante, e no por a soporta inhusticia y den su poemanan e ta ataca esaki fuertemente: inhusticia contra e mucha (‘Maltrato’), contra e hende muhe (‘Tin orguyo’), contra nos grandinan(‘Anciano’). Philo mes a experencia esaki personalmente durante e ultimo añanan y dianan di su bida: ni oido, ni compresion, ni cariño, ni cuido adecuado no tabatin p’e di parti di esnan responsabel durante e momentonan cu mas el a anhela esey.

Philomena su poemanan ta den un Papiamento rico, profundo y melodioso. Cu su bon dominio di Papiamento Philomena Wong a aporta grandemente na reconocemento di nos idioma Papiamento.

Den e ultimo añanan aki e tabata traha riba un siguiente publicacion cu tur e poemanan cu e tabatin ainda den tapara. Lamentablemente e no a caba cu e trabou aki, pero un grupo di amiga fiel lo cumpli cu e promesa haci y lo percura pa e coleccion aki keda publica.

E siman aki, dia 8 di maart, nos a celebra Dia Internacional di Hende Muhe. Na cuminsamento di decada 80 e gruponan di hende muhe di e tempo ey a organisa pa prome biaha na Aruba un evento masha grandi den e cantina di John F. Kennedy School cu tabata existi ainda. Sala



a yena cu mas di 200 hende muhe di tur edad. Tabatin presentacion di teatro foro, musica y canto, baile, declamacion di poesia, pintura, obra di man, un bon cushina.

Un di e declamadornan tabata Philomena cu a impacta cu su poesia cu mensahe fuerte pa esnan presente. Philomena a fayece dia 7 di maart, un dia prome cu Dia Internacional di Hende Muhe. Pero su bos ta keda resona den su poemanan.
Cu e poema “Tin orguyo”, cu ta den e coleccion Di ta ... pa tabata, Philo ta encurasha e hende muhe pa ta orguyoso di su mes y pa ta determina den bida pa logra loke e ta desea.

Philomena, nos ta hopi orguyoso di a conoce bo y ta gradici bo pa loke bo a laga atras pa bo pueblo, pa loke bo a nifica pa cada un di nos. Sosega na paz!



8								
		3	6					
	7			9		2		
	5				7			
				4	5	7		
			1				3	
		1					6	8
		8	5				1	
	9					4		

							3	9
	8							5
		9		6		8		
		5		9				6
7								
		8	4		6			
		3		8			5	
	2		7			6		
4						1		

Sopi di Letranan

Z	T	K	L	Z	C	P	H	A	M	O	R	B	P	P	E	L	J
Z	B	L	N	B	F	T	S	O	G	K	T	E	W	C	C	J	K
E	Z	V	A	M	P	I	R	O	G	O	H	D	X	A	Y	N	X
D	B	H	B	M	K	I	L	D	L	U	U	J	O	L	W	U	O
N	Q	T	R	A	T	O	Z	L	D	L	E	O	P	A	A	X	A
E	Y	I	Z	M	S	Q	X	A	C	X	L	R	D	B	S	Z	E
U	H	E	R	I	U	C	R	E	R	E	V	E	A	A	O	L	M
D	D	F	N	E	C	H	X	B	M	F	M	A	I	Z	Ñ	J	C
F	C	A	B	R	U	J	A	A	R	O	S	O	G	A	I	O	A
A	N	O	C	H	E	F	R	L	N	O	T	I	G	K	N	R	M
N	C	T	S	R	R	A	I	I	L	R	D	E	D	I	M	G	Á
T	K	Z	B	E	C	B	O	E	U	O	C	E	M	V	A	E	S
A	R	O	R	R	E	T	D	C	S	M	W	H	I	F	L	N	C
S	V	M	T	U	Q	V	O	O	J	T	W	E	X	M	E	O	A
M	I	T	O	C	T	U	B	R	E	O	A	L	E	L	V	T	R
A	U	V	Q	U	T	I	R	Í	P	S	E	I	L	N	J	A	A
R	A	L	L	I	D	A	S	E	P	U	E	F	Q	F	G	G	K

BROMA
BRUJA
CALABAZA
CARAMELO
DEMONIO
DISFRAZ
DUENDE
DULCE
ESPÍRITU
FANTASMA
FIESTA
GATONEGRO
GOLOSINA
HALLOWEEN
HOGUERA
MÁSCARA
MIEDO
NIÑOS
NOCHE
OCTUBRE
PESADILLA
TERROR
TRATO
TRUCO
VAMPIRO
VELA

